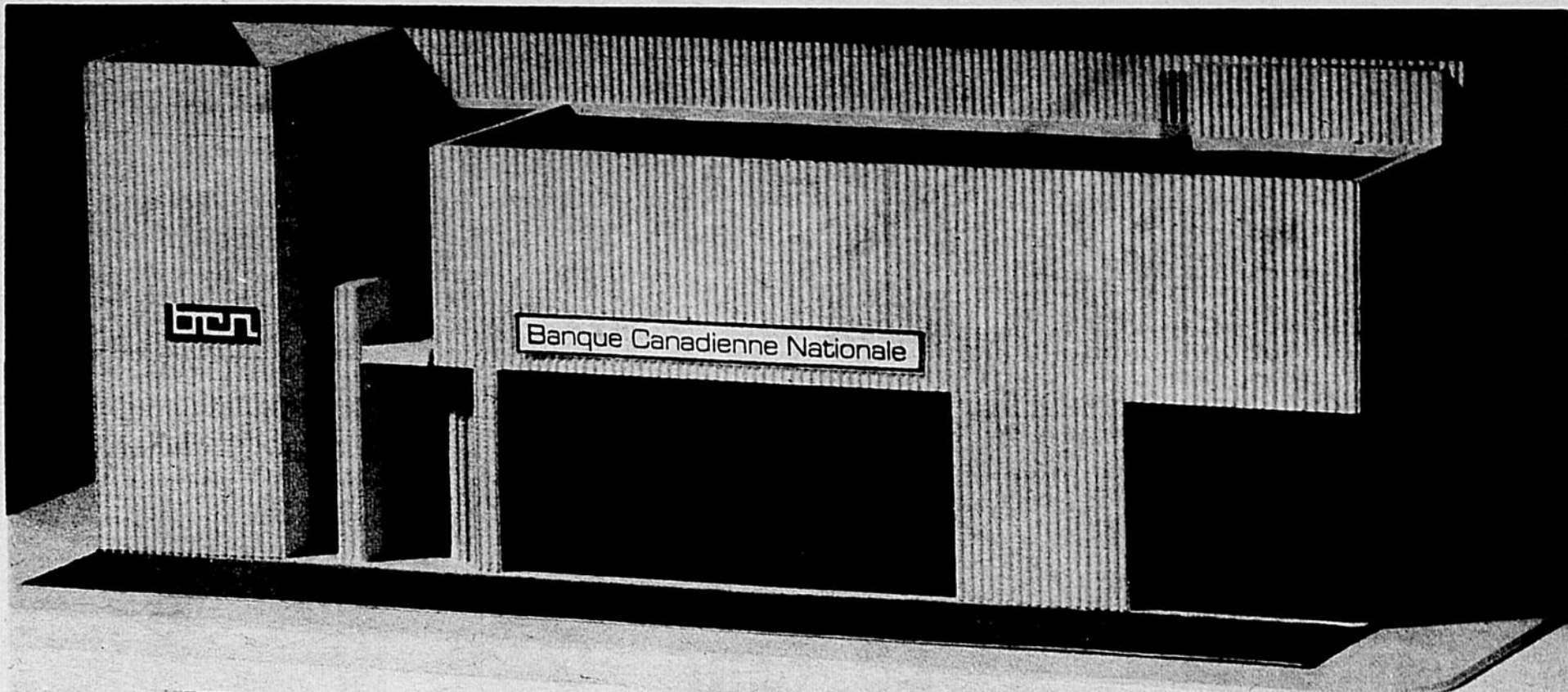




Succursale de la BCN

La banque Canadienne nationale, en réponse à une lettre des dirigeants de la Plaza maskoutaine, vient de faire savoir qu'elle fera des appels d'offres aux entrepreneurs, ces jours prochains pour la reconstruction de sa succursale détruite en septembre 1966, à l'angle des rues des Cascades et Saint-Simon. Ci-haut, la maquette du nouvel édifice, préparée par M. Maurice Desnoyers, architectes de Saint-Hyacinthe.

Rumeurs de ma ville

Le poste de procureur permanent de la Couronne pour le district judiciaire de Saint-Hyacinthe aurait été offert sur un plateau d'argent à Me René Déry. Celui-ci aurait refusé en disant que les gages ne seraient pas convenables. On se demande si le ministère verra à les augmenter ou tout simplement à changer de procureur. On sait que ce poste est vacant depuis la nomination de Me Maurice Rousseau à la magistrature.

—o—

On se demande en certains milieux comment se terminera la prise de bec entre le conseiller Gagnon et le maire de Saint-Hyacinthe. D'aucuns en voient le prélude à une guerre sans merci jusqu'à la prochaine élection, d'autres une querelle bénigne déjà oubliée. Les prochains événements nous feront mieux juger de la véritable situation.

—o—

Me Gérard Beaudry (Titi pour les intimes), un ex-Maskoutain rendu célèbre par ses enquêtes sur l'administration des municipalités, dont Saint-Michel, est attendu à Saint-Hyacinthe incessamment. Un comité de citoyens aurait réservé ses services pour une période indéfinie. Des malins qui sont dans le secret des dieux affirment que les activités de Me Beaudry seront concentrées sur l'administration de la ville de Saint-Hyacinthe depuis les dix dernières années. Oh la la...

—o—

Si les autorités municipales refusent d'appuyer le Centre d'Art à Saint-Hyacinthe, ce dernier est sujet à perdre une subvention gouvernementale. C'est du moins la nouvelle qui nous a été communiquée. Le fond de l'affaire serait connu incessamment. Qui a tort, qui a raison? Question de \$64 000.

Le Clairon

Vol. LVII — No 7 Mercredi, 14 février 1968

15 cents

SAINT-HYACINTHE

Vendons le Séminaire

page 2

Le Syndicat des professeurs



Le pape Paul VI reçoit notre évêque

S.E. Mgr Albert Sanschagrin, évêque du diocèse, était reçu par le Pape Paul VI en audience générale au Vatican, mercredi dernier. Après une allocution sur la nécessité pour l'Eglise de l'apostolat organisé des laïcs, le Pape fit venir à ses côtés les deux évêques présent et entonna le Crêdo en latin. Il causa ensuite avec Mgr Sanschagrin, lui demandant de présenter ses sentiments d'amitié à Mgr Douville, qu'il connaît bien.

Le rôle du Séminaire

Vu par les
enseignants

Au cours de leur réunion du 30 janvier dernier, les professeurs-enseignants du Séminaire se sont prononcés sur l'avenir de l'institution, du Collégial et du Secondaire. "Il faut vendre le Séminaire qui, devenu partie du CEGEP, prendra un caractère purement "Collégial". Il faut aussi réussir à conserver pour les élèves du Secondaire une éducation de choix à laquelle ils ont droit" disant-ils en somme.

Ils sont en faveur d'une adhésion complète au CEGEP pour des motifs d'ordre éducatif et financier.

Le Séminaire est la seule institution de la région de Richelieu présentement capable de remplir le rôle du noyau du CEGEP: "Il est donc du devoir du Séminaire de Saint-Hyacinthe de répondre le plus tôt possible aux besoins pressants de la population régionale et de passer

au domaine public afin de former un CEGEP dans la région".

Un CEGEP privé pourrait coûter jusqu'à \$350, par année à ses étudiants, en dépit de toutes les aides extérieures possibles. Une participation complète au CEGEP est donc préférable. Mais il faut faire le meilleur usage possible des fonds de vente: "Il faut d'abord que les autorités qui auront à faire passer les propriétés et édifices du Séminaire au gouvernement, négocient un prix d'échange qui soit le plus près possible de la valeur des biens concernés. Il faut ensuite que les argents perçus d'une telle vente soient mis en réserve dans une corporation qui se donne des soucis d'éducation et qu'il ne passe pas d'emblée dans un fond diocésain quelconque. Il faut même prévoir un retour éventuel d'un système privé, même à ce niveau, où

l'on pourrait faire servir ces sommes".

L'avenir du Secondaire

Le CEGEP devenu réalité, il n'est plus question de secondaire au Séminaire. Qu'arrivera-t-il des étudiants du Secondaire? Devront-ils passer au système public des polyvalentes? Qu'advient-il alors de la clientèle qui existe pour un Secondaire privé, dans la région?

La solution envisagée par les professeurs, est: Que l'on établisse une école secondaire privée; que cette institution soit réduite et qu'elle soit ouverte à tous ceux qui, de la région, veulent y venir, pourvu que les candidats réussissent les concours exigés pour l'admission; que les argents perçus lors de la vente du S. S. H. soient affectés à la construction d'un édifice nécessaire à la mise sur pied d'une telle école, ou à l'amé-

nagement d'un autre édifice à cet effet".

Ce sont là toutes les propositions faites par les professeurs au Comité diocésain chargé, après avoir siégé, aujourd'hui, lundi le 5 février, et consulté les rapports des deux seuls comités de travail à avoir étudié la question, en dehors de ce comité diocésain, soient les Anciens de la maison et le SPESSH, de prendre la décision finale (in Le Collégien)

Conférences ce soir et demain

La faim dans le monde

Depuis trois semaines se tient à Saint-Hyacinthe une vaste campagne visant à informer la population sur les problèmes des pays sous-développés.

Cent mille personnes meurent tous les jours de la faim ou de ses conséquences; mais cela ne défraie pas les manchettes des journaux.

L'indifférence face à ce problème n'est plus permise; il est urgent de s'informer et d'agir, tous ceux qui y renoncent, encouragent l'aggravation de la situation actuelle.

Les prochaines conférences auront lieu mercredi le 14 février à l'Ecole de Médecine Vétérinaire à 20 heures 30. M. Fernand Daoust, vice-président de la F.T.Q. viendra parler des travailleurs et de leur situation en pays sous-développés; il dira aussi quelques mots sur l'action des centrales syndicales pour aider à résoudre ce problème de la faim.

Le lendemain, jeudi 15 février, à la salle des Chevaliers de Colomb, 795 rue du Palais, à 20 heures 30, M. Jacques-Victor Morin, secrétaire général de l'UNESCO traitera de l'alphabetisme et de la famine. Il y aura aussi une séance de diapositives.

Une autre conférence se tiendra au Séminaire, dimanche 18 février, à 20 heures 30. M. René Didier, professeur à l'Ecole de Service Social de l'Université de Montréal qui a passé plusieurs années en pays sous-développés, l'action qu'on devrait entreprendre et celle que chacun peut faire dans son pays qu'il soit riche ou pauvre.

Toute la population de Saint-Hyacinthe est invitée à assister à ces conférences. Il faut toujours mieux prévenir que guérir. Ils n'accepteront pas toujours les miettes du banquet.

TARTE & FILS Ltée

2785, rue Sicotte

Tél. 773-9717

Saint-Hyacinthe.

Jus de tomate

surchoix

7 btes 19 oz \$1

Ble d'inde

en grain

5 btes 12 oz \$1

Beurre

cremerie nol

63¢ LB

Tomates Mexique

nol

3 LBS 69¢

Laitue fraîche

no 1

2 pour 39¢

Dindes eviscérées

Cat A 5 - 10 lbs 41¢ lb

10 - 14 lbs 45¢ lb

Stationnement
gratuit pour 50 autos

Mlle Maria Paré de Saint-Denis décédée à 77 ans

A St-Denis est décédée à l'âge de 77 ans Mlle Maria Paré, fille de M. et Mme Arthur Paré, (Délia Benoit) décédés de St-Denis. Les funérailles eurent lieu à l'église de St-Denis, sous la direction de la maison Emilien Phaneuf. L'inhumation suivit au cimetière de l'endroit.

Mlle Suzanne Leblanc, fille de M. Lionel Leblanc, décédé, et de Lucienne Berthiaume de St-Denis a épousé M. Serge Arpin, fils de M. et Mme Charles-Aimé Arpin de St-Ours. La bénédiction nuptiale leur fut donnée à l'église de St-Denis. Une réception suivit au Club de Presse à Sorel. Les nouveaux époux partent en voyage dans le Nord. Ils demeureront à St-Joseph de Sorel.



Place du Marché

Tél. PR. 4-5351

SAMEDI 17 FEV'68
SPECTACLE DE CHOIX



**JEANNINE
LEVESQUE**

La Reine de la chanson Tyrolienne. Etoile de la Radio, de la Télévision, du Disque et du Cabaret.

ROSELINE

Charmante chanteuse et dynamique animatrice.

JOAN LONDON

Aguaillante
Danseuse Exotique.

ANDRE MORIN

Et son Ensemble

MARIAGES

Service complet pour réceptions
de mariage, meetings, cocktails etc...

APPARTEMENTS OTTAWA

Avec cuisinette et salle de bain

\$ 11. 13. 15. 17.

CHAMBRES \$8. \$10. \$12.

380 rue St-Simon (voisin de l'Hôtel Ottawa) Tél.: 774-5351

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-HYACINTHE

Avis aux membres

Tout membre de la Caisse qui se verra attribuer une somme quelconque en vertu du concours CAISSE-BONI, télédiffusé au Canal 10 le dimanche soir à 6 heures, recevra de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe un montant équivalant à celui gagné.

LA PERSONNALITE DE LA SEMAINE

M. Paul-Emile Lemoine**Président de la Caisse Populaire de St-Hyacinthe**

M. Paul-Emile Lemoine, depuis la semaine dernière, se trouve à la tête d'une de nos plus importantes institutions financières, la Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe. Nous l'avons donc choisi Personnalité de la Semaine.

Bien que n'étant entré au bureau d'administration de la Caisse Saint-Hyacinthe en 1966, en tant que directeur, M. Lemoine a fait preuve d'une admirable connaissance des rouages administratifs de l'institution, si bien que ses collègues l'ont porté à la présidence.

Selon ce qu'il nous a confié, M. Lemoine s'emploiera, avec les membres du bureau de direction, à continuer à améliorer les services aux sociétaires de façon à maintenir la Caisse sur la voie du progrès continu. Mais, ce n'est pas une simple tâche nous a-t-il révélé, que de veiller à l'administration d'une Caisse dont l'actif dépasse \$10,000,000, qui emploie 18 personnes à plein temps et dont font partie plus de 10,000 membres. Cependant, il se montre optimiste quant à l'avenir, puisqu'il peut compter sur des collaborateurs qualifiés, rompus au coopératisme.

Originaire de Sorel, M. Paul-Emile Lemoine est entré au service de la Good Year-Cotton de Saint-Hyacinthe en 1934.

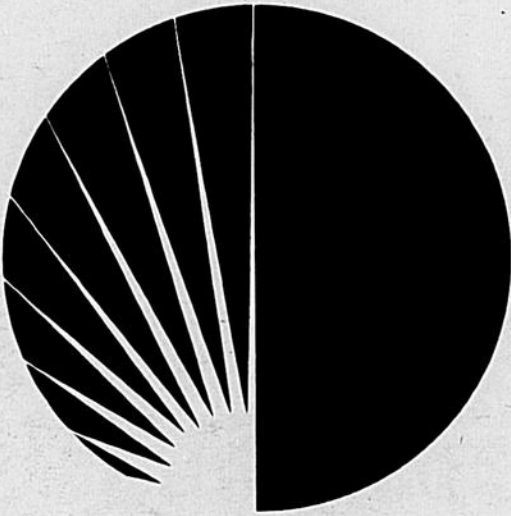
Peu à peu, il gravit les échelons. Si bien qu'étant entré à l'usine comme "Doffer", il devint successivement, employé de laboratoire, chargé de l'efficacité, contremaître de l'inspection, surintendant de nuit, chargé du service technique du fil, directeur du personnel et fut nommé gérant des ventes en 1964.

M. Lemoine fut maire de Douville de 1952 à 1956 et en 1958 fut élu conseiller municipal. Il est juge de Paix et premier marguillier de la paroisse Sainte-Eugénie de Douville.

Notre personnalité siège au bureau de la Villa des Frères et fait partie du comité directeur de la Fédération des oeuvres de Saint-Hyacinthe.

Marié à Alice Lafleur, ils ont deux enfants, Claude, étudiant en médecine à l'Université de Sherbrooke et Francine, étudiante à l'Ecole secondaire Fadette.

Quelquefois dans ses temps libres, l'été, M. Lemoine pratique le golf. Il suit présentement un cours sur les affaires de l'Institut I.C.S.



**SEMAINE
NATIONALE
DE LA FOI
3-10 mars**

**Une entreprise
de chez-nous
bien de son temps**

Paul St-Onge Inc.

Mme Madeleine R. St-Onge
Prés. gér.

le Cegep en devenir

Nous approchons de la fin de l'année académique et rien n'a encore été décidé concernant le Collège d'enseignement général et professionnel (Cegep) qui devrait être institué à Saint-Hyacinthe. Appuyé par les autorités du ministère de l'Éducation et favorisé par l'existence de structures adéquates, le Cegep maskoutain devrait devenir réalité dès septembre prochain. Cependant, il existe certaines résistances qui pourraient en compromettre sa création, ou du moins la retarder.

Il n'est pas question d'être pessimiste pour l'instant, mais il semble que l'on nous a donné que peu de raisons, jusqu'ici, de voir les choses sous un angle favorable. Ce sont

les critiques du projet que l'on entend surtout et les prosélytes (qui devraient être légions) tardent à se manifester, préférant se retrancher dans un attentisme qui ne pourra à la fin que nous nuire.

Les promoteurs du projet travaillent à un rythme intense, mais il leur manque l'appui populaire qui devrait leur être essentiel dans les difficiles négociations qu'ils auront à entreprendre.

Il faut voir avec quelle célérité et quel dynamisme les organismes publics de Granby ont appuyé leur maire lorsque ce dernier a proclamé un CEGEP pour sa ville. Peut-être s'agit-il pour eux d'un rêve impossible, mais l'on peut leur concéder un esprit civique que nous sommes loin d'égaliser.

Qu'attendent en effet, nos chambres de commerce, nos associations de cultivateurs et d'ouvriers, nos conseil municipaux et nos associations de parents pour faire valoir leur point de vue sur le problème ? Le défi du CEGEP c'est celui de la modernisation et de la démocratisation de l'enseignement collégial: l'accès libre et gratuit d'un enseignement auquel ne pouvait espérer autrefois qu'une minorité. La création d'un CEGEP, ici, ferait de Saint-Hyacinthe une ville presque universitaire, avec tous les avantages que cela comporte sur les plans du prestige et de l'économie.

L'opposition au CEGEP n'a pas sa source principale à Granby; l'on rencontre en effet chez nous des personnes qui refusent de voir intégrer le Sé-

minaire au Futur CEGEP pour des raisons qui sont compréhensibles, mais, à notre avis, toutes sentimentales et ne tenant compte de l'inévitable. Les membres du Syndicat des professeurs du Séminaire l'ont compris, eux qui disent: "Il est (donc) du devoir du Séminaire de Saint-Hyacinthe de répondre le plus tôt possible aux besoins pressants de la population régionale et de passer au domaine public afin de former un CEGEP dans la région".

Si la population maskoutaine désire un CEGEP, qui réunisse les étudiants de niveau collégial des régions de Granby - Sorel - Saint-Hyacinthe, elle devra faire unanimité et manifester avec force que tel est son désir. En cas contraire, d'autres pourront profiter de notre défaillance.

Baisse sensible dans le domaine de la construction en 1967

Le domaine de la construction a connu une baisse sensible au cours de l'année 1967, à Saint-Hyacinthe, ainsi que le montre le rapport annuel des services municipaux.

La baisse, en regard de l'année 1966 est de 24.49 p. cent.

Durant l'année qui vient de s'écouler, 169 permis de construction ont été émis représentant une valeur de \$3,119,810. à comparer avec 182 permis d'une valeur de \$4,131,700 émis en 1966.

Les nouvelles constructions ont totalisé \$2,061,880. et les modifications \$1,057,930.

Les nouvelles constructions se divisent ainsi:

20 permis pour maisons unifamiliales	\$343,800.
2 permis pour maisons à 2 logements	46,000.
3 permis pour maisons à 3 logements	74,000.
2 permis pour maisons à 4 logements	60,000.
6 permis pour maisons à 6 logements	227,000.
1 permis O.T.J. Christ-Roi, piscine	53,000.
1 permis O.T.J. Assomption, pavillon	19,000.
1 permis Immeubles David (magasins et restaurants)	250,000.
1 permis Conclergerie pour garde-malades (31 appts)	75,000.
1 permis 2 silos pour entreposage de grains	30,000.
1 permis usine liqueurs douces	110,000.
1 permis Centre d'insémination artificielle	200,000.
1 permis Résidence pour personnes âgées	500,000.
23 permis garages, entrepôts, etc...	74,080.
64	\$2,061,880.

À Saint-Hyacinthe, comme à peu près partout au Canada, l'industrie de la construction a été plutôt au ralenti en 1967. Il faut reculer plusieurs années en arrière pour placer l'année 1967 dans le rang qu'elle doit occuper en marge de son chiffre de construction. On constate en effet, que le total de la construction vient immédiatement après l'année 1960. Les causes de cette diminution sont connues de tous; le loyer de l'argent, le coût des matériaux, de la main d'oeuvre, etc. (La valeur des contrats de construction accordés au cours de 1967 au Canada a dépassé de 1.8 pour-cent celle de 1966.)

Au premier rang vient la catégorie "Institutions" qui absorbe 34 pour cent de la valeur totale de la construction et qui comprend la mise en chantier de la Villa des Frères, l'agrandissement du Centre d'insémination artificielle, l'agrandissement de l'École Saint-Sacrement et quelques constructions dans divers terrains de jeux.

Vient ensuite la construction résidentielle avec ses 31 pour cent. Il ne s'est érigé que 34 nouvelles maisons en 1967, comparative-ment à 67 l'an dernier. Il y eut une diminution sensible dans le nombre de maisons à familles uniques, soit 20 contre 46 l'an dernier. Par contre, le nombre de logements ou appartements est supérieur en 1967; 135 à comparer avec 93 en 1966. Le Développement Bois-Joli où une activité intense s'était manifestée dans les années passées dans le domaine de la construction résidentielle a connu une année plutôt médiocre. Neuf maisons ont été érigées au regard de 17 en 1966 et 30 en 1965.

Les libéraux fédéraux de Drummond se réunissent dimanche au Motel Dauphin

Une assemblée de l'Association libérale fédérale (Québec), du comté de Drummond aura lieu dimanche à Drummondville au Motel Le Dauphin. (Début de la réunion à 19 heures).

Elle aura pour but de choisir les six délégués et les trois substituts pour le congrès du leadership qui se déroulera les 4-5 avril à Ottawa.

L'honorable Jean-Luc Pépin, ministres de l'énergie, des mines et des ressources naturelles dans le gouvernement fédéral

prononcera une allocution sur les événements récents qui se sont déroulés sur la scène politique.

M. le Dr Noël Pelletier, président de l'Association, dirigera l'assemblée.

Sont attendus les délégués de chacune des paroisses du comté dont ceux de la nouvelle partie annexée qui comprend les villages de Sainte-Hélène, Saint-Hugues, Saint-Simon, Saint-Théodore et Saint-Nazaire.

Hebdomadaire fondé en 1912 par le sénateur Téléphore-Damien Bouchard. Le Clairon est la propriété des Entreprises Maskoutaines Incorporees.

Le conseil d'administration est formé de M. le docteur Henri Labrie, président; M. André Mercure, vice-président; M. Roger Garon, trésorier.

Le directeur est M. Richard Robert.

Chef des nouvelles, Claude Saint-Georges; publicité, MM. Réal Brodeur et Guy Gagnon; service de la photographie, M. Réal Brodeur; tirage.

Le Clairon a ses bureaux au 1535, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe. Numéro de téléphone: 774-5377.

Il est imprimé sur les presses de La Voix de l'Est Limitée (Granby) et distribué le jeudi de chaque semaine.

Le prix de l'abonnement est de quatre dollars (\$4) par année, sept dollars (\$7) pour deux ans et dix dollars (\$10) pour trois ans.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Woolworth

1305, Des Cascades

St-Hyacinthe, P.Q.

VENTE

DE
L'ASSISTANT GERANT



VERRES à COLA
Un besoin éternel
à toutes ménagères.
Qualité supérieure.
REG. 8/59¢
Spécial 8/47¢

OREILLERS
remplies de FOAM à l'intérieur.
Motifs à fleurs
aux couleurs assorties.
REG. \$1.27
Spécial 96¢

HUSKY TOYS
Les jouets miniatures en métal
des plus résistants pour enfants.
REG. 3/\$1.17
Spécial 3/1.00

**TABLIERS
CORDONNIERS
POUR DAMES**
Choix de modèles et de couleurs
choisis pour vous plaire.
REG. \$1.99
Spécial \$1.77

**LIVRES
DE
CONTES
TINTIN**
Reliure De Luxe
\$1.39

**BONBONS
NOUGATS**
assortis
Fraicheur garantie.
Rég. 69¢ lb
**SPECIAL
57¢ lb**

**EXTRA SPECIAL!
FLEURS**
ARTIFICIELLES DU PRINTEMPS
Un choix à votre goût pour
la gaieté de votre foyer.
VENTE à 9¢

**BANQUES
EN
PLASTIQUE**
(Genre petit
cochon).
Rég. 66¢
**SPECIAL
47¢**

PATATES
CHIPS
(Sac géant de 7 onces)
REG. 49¢
**SUPER
SPECIAL**
75¢
Maple
Leaf
2 SACS
POUR





Regard sur l'actualité



Le comité d'organisation de la semaine nationale de l'électricité qui aura lieu du 10 au 17 février a tenu une réunion au Foyer Coquetel Dupont de Saint-Hyacinthe. De g. à dr. M. Emilien Phaneuf, directeur; Rolland Benoit, président de la semaine de l'électricité; Roger Planchard, secrétaire; F. mile Gauthier, directeur; Georges-Aimé Beaudry, directeur; Arthur Laurin, président de la section Saint-Hyacinthe-Granby.

M. Lafontaine encourage les citoyens à réfléchir sur le rôle de l'électricité

SAINT-HYACINTHE---- Le maire Jacques Lafontaine, a encouragé les citoyens de Saint-Hyacinthe à réfléchir sur le rôle que l'électricité joue dans leur existence et en apprécier davantage les bienfaits. Il a lu à cette occasion la proclamation de la Semaine de l'électricité, samedi matin, à l'hôtel de ville local.

"L'électricité, a dit le maire, contribue au progrès de notre localité aussi bien que partout ailleurs dans le pays. L'industrie électrique comprend aussi plusieurs secteurs, lignes, ouvriers, distributeurs, entrepreneurs, fabricants, ingénieurs, commerçants et service d'entretien.

"L'électricité a dégagé l'homme de nombre de tâches qu'il serait trop long d'énumérer mais qui l'a aidé à son propre développement. Le Québec est le plus grand producteur d'électricité per capita au monde et qu'il continue, d'occuper la première place dans l'important domaine de l'énergie nucléaire.

"Pour ces motifs, en ma qualité de maire de cette ville, je proclame Semaine de l'électricité la période commençant samedi, le 10 février et prenant fin le samedi 17 février."

DIGNITAIRES PRESENTS

On notait à l'occasion de cette cérémonie, la présence de M. Théogène Ricard, député de Saint-Hyacinthe-Bagot, aux Communes; les conseillers municipaux, Paul-Emile Gaucher, maire suppléant; Georges Cayouette, Marcel Gosselin, Rolland Daudelin, Laurent Langevin, Léonard Pion; M. Marcel Frenière directeur-adjoint des Services de police et incendies de Saint-Hyacinthe; Rolland Benoit, de Saint-Damase, président de la Semaine; Lucien

Aubé, président du Centre d'apprentissage des métiers de la construction; Arthur Laurin, président de la section et René Ménard, surintendant du district de Saint-Hyacinthe pour l'Hydro-Québec.

M. Arthur Laurin, président de la section Saint-Hyacinthe-Granby de la Corporation des maîtres-électriciens a rappelé les buts de la Semaine. M. Théogène Ricard, appelé à prendre la parole a signalé que l'on peut voir l'électricité à tous les stades et moments de notre vie. Il a rappelé que les électriciens ont beaucoup amélioré leurs systèmes de filières et que la sécurité du public s'est accrue. Le député a aussi attiré l'attention sur l'avantage que représente la présence du Centre d'apprentissage des métiers de la construction dans notre localité.

De son côté, M. René Ménard a tracé l'histoire de l'Hydro-Québec et ses principales caractéristiques. Il a qualifié sa compagnie comme étant l'outil de base de la planification dans la province de Québec.

La proclamation de la semaine a été suivie d'une réception civique au même endroit.

Le Canada, deuxième pays le plus électrifié au monde



La "50" bat tous les records d'augmentation des ventes dans la région. AVEC OLIVIER GUIMOND, je vous dis MERCI

Leo Thériault

votre distributeur Labatt

La bière des Mascoutains



Brassée au Québec par

LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

NÉCROLOGIE

Mme Adjutor Beaudoin

Mme Adjutor Beaudoin, née Rosa Turgeon, de Saint-Hyacinthe, est décédée le 6 février, à l'âge de 74 ans.

Veuve, la défunte laisse deux fils et six filles: M. Evangéliste de Sutton; M. Paul-Emile de Côte Sainte-Catherine; Mme Jean Matton (Yvette) de Saint-Joseph; Mme Lucile Charbonneau, de Saint-Hyacinthe; Mme Gérard Arpin (Jeanne-D'Arc, de Saint-Hyacinthe; Mme Gérard Bousquet (Pauline), de Saint-Hyacinthe; Mme Lucien Saint-Pierre (Stalla) de Ville Lemoyne; Mlle Flore de Saint-Lambert.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu vendredi à l'église de Saint-Liboire.

Mme Napoléon Brunelle

Mme Napoléon Brunelle, née Roseline Provost de cette ville, est décédée le 29 janvier, à l'âge de 85 ans.

La défunte laisse une fille et deux sœurs: Mme Roger Demers (Juliette) de Saint-Bruno; Mme Arstide Masse (Marie) de Saint-Hyacinthe et Mme Paul Auger (Alphonsine) de U.S.A.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu jeudi à l'église de la Cathédrale.

M. Albert Rainville

M. Albert Rainville, de Saint-Hyacinthe Le Confesseur, est décédé le 30 janvier, à l'âge de 85 ans.

Veuf d'Eva Hébert, le défunt laisse neuf fils et quatre filles: MM. Dominique, Joseph et Hyacinthe de Saint-Joseph; MM. Georges, Gérard, Charles-Denis et Amédée de Saint-Hyacinthe Le Confesseur; M. Henri de Marieville et Gustave de Saint-Thomas; Mme Albert Leblanc (Jeanne) de Saint-Barnabé; Mme Charles Tanguay (Lucienne) de Saint-Hyacinthe; R. Sr Germaine Rainville (Soeur Grise) de Saint-Hyacinthe; R. Sr Laurette Rainville, (Soeur Grise) de Sorel.

Il laisse aussi une sœur, Mme Almeric Jacques (Marie-Anne) de Saint-Georges, Co. Champlain.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu vendredi à l'église de la Cathédrale.

Mme Henri Janson

Mme Henri Janson, née Marie-Anna Beauregard, de Saint-Hyacinthe, est décédée le 30 janvier, à l'âge de 71 ans.

Outre son époux, la défunte laisse deux filles: Mmes Gérard Houle (Madeleine) de Saint-Hyacinthe et Mme veuve Roland Bisillon (Thérèse) de Saint-Hyacinthe.

Lui survivent aussi trois frères et deux sœurs: MM. Ferdinand de Saint-Charles, Alexandre de Montréal et Léo de Sainte-Thérèse de Blainville; Mme Paul-Emile Barré (Alice) de Rougemont et Mme Léopold Hébert (Madeleine) de Saint-Damase.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu vendredi à l'église Sacré-Coeur.

Mlle Emma Caron

Mlle Emma Caron, de Saint-Barnabé-Sud, est décédée jeudi dernier à l'âge de 91 ans.

Quatre frères lui survivent: M. le chanoine Louis Caron, curé à La Tuque; le R. F. Arthur, mariste, de Québec; MM. Damase,

Saint-Hyacinthe et Rosaire, Montréal.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu samedi à l'église de Saint-Barnabé-Sud.

M. Napoleon Benoit

M. Napoléon Benoit, de Saint-Hyacinthe, est décédé mercredi dernier, à l'âge de 82 ans.

Veuf d'Yvonne Lajeunesse, il laisse trois filles: Mme Albert Picard (Pauline) de Montréal; Mme Robert Benoit (Lucille) de Saint-Hyacinthe, et Mme Rosario Houle (Aline), et Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi deux frères et deux sœurs: MM. René et Wilfrid; Mme Ovide Moreau (Cordelia) et Mme Paul-Omer Robert (Marie-Anne) de Saint-Hyacinthe.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu samedi à l'église Notre-Dame du Rosaire.

M.C.-Emile Cordeau

M. Charles-Emile Cordeau, de Saint-Hyacinthe, est décédé le 31 janvier à l'âge de 64 ans.

Outre son épouse, née Marie-Anne Roy, le défunt laisse deux fils: MM. Noël de Lachine et Roch de Verdun.

Lui survivent aussi cinq frères et huit sœurs: MM. Ovila, Lu-

cien, Adrien, Armand et Philippe; Mme Anaclet Goyette (Angéline) de Saint-Hyacinthe; Mme Joseph Jacques (Aline) de Granby; Mme Valérie Labrecque (Eva) de Waterloo; Mme Paul Martin (Germaine) de Saint-Liboire; Mme Paul Graveline (Robertine) d'Acton Vale; Mme Philibert Labonté (Armande) de Saint-Hyacinthe; Mme Liboire Godère (Thérèse) de Roxton Falls et Mme Ernest Larocque (Bernadette) de Saint-Valérien.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu à l'église Cathédrale, suivies de l'inhumation à Saint-Dominique.

Mme Antonio Larivière

Mme Antonio Larivière, née Irène Martin, de cette ville, est décédée vendredi à l'âge de 58 ans. Outre son époux, la défunte laisse un frère et deux sœurs: Sylvio, de Douville, Mmes Henri Blouin (Béatrice), La Providence; Mlle Dolorès, de Granby.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu lundi à l'église St-Sacrement.

M. Joseph Dumarchais

M. Joseph Dumarchais, de Saint-Hyacinthe, est décédé le 31 janvier, à l'âge de 81 ans.

Veuf d'Albina Graveline, le défunt laisse un fils et une fille: M. Charles-Emile de Montréal; Mlle Bella de Saint-Hyacinthe.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu samedi dernier à l'église Cathédrale.

Pierre Désy Lacaille

Comptable agréé

955 Du Palais

Tél: 773-6411

Saint-Hyacinthe

M. Joseph Trudeau

M. Joseph Trudeau, de cette ville, est décédé mercredi (24), à l'âge de 82 ans.

Outre son épouse, née Gabrielle Descostes, il laisse trois fils et huit filles: MM. Jean-Louis, Bernard, Claude, de cette ville, Bernadette (Mme Jean-Paul Chevalier) de Montréal, Marguerite (Mme Clément Richard) de Saint-Liboire, Marie-Paule (Mme Paul Lussier), Irène (Mme Gilles Girard), Adrienne (Mme Jean-Paul Fournier), Marthe (Mme Guy Milotte); Rachel, (Mme Marcelle Pellerin), et Mlle Suzanne, ces six dernières de cette ville. Lui survit aussi sa sœur Odéa (Mme Jean-Baptiste Mallette), de Saint-Jean.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu à l'église Saint-Sacrement.

M. B. Lamontagne

réélu président

de l'OTJ Sacré-Coeur

Lors de l'assemblée générale annuelle de L'O.T.J. Sacré Coeur tenue dimanche le 4 février dernier, M. Bernard Lamontagne fut réélu à la présidence pour un troisième mandat. Les autres membres formant le bureau de direction sont MM. Gilles Robert vice-président, Roger Grenon trésorier, Marcel Lemieux, Gilles Robin, Raymond Thérberge, Ernest Longchamps, Rosaire Leblanc et Mme Juliette Archambeault directeurs. Mme Aline Lamontagne agira de nouveau à titre de secrétaire tandis que M. l'abbé Bernard Gendron sera l'aumônier.

LAURENT PION

ENTREPRENEUR COUVRE-PLANCHER.

TUILES - PRELARTS - TAPIS

7835 Bernard

St-Hyacinthe

Tél.: 773-0091

POSITION D'AVENIR

Un des plus importants courtiers en valeurs du Québec, ayant son siège social à Montréal, cherche un représentant additionnel pour les régions de Saint-Hyacinthe, Granby et Sorel.

Les candidats doivent posséder les qualifications suivantes:

- Quelques années d'expérience dans le commerce de valeurs mobilières ou dans la vente.
- Un degré élevé d'intégrité.
- Une ambition saine à mettre à profit dans une organisation en pleine croissance.
- De bonnes références.

Ce poste offre un avenir exceptionnel aux hommes sérieux et ambitieux.

Les candidats sont priés de s'adresser à notre directeur des ventes - Monsieur Gabriel Gendron, Tél.: 845-1151 - Montréal.

Chez

Laliberté

agent exclusif *Beatty*
pour Saint Hyacinthe et la region

RECONNU depuis 20 ans pour
la QUALITE de ses appareils

le SERVICE sans charge
l'INSTALLATION sans charge

Laliberte finance lui-meme
ses ventes, pas de controle
de finance, 36 mois pour payer

Tél. 774-6177

St-Hyacinthe

LESSIVEUSES

SECHEUSES

CUISINIERES

ANNEXE A L'HUILE

LAVEUSES

COMMERCIALES

REPASSEUSES

CONGELATEURS

FOURNAISES

REFRIGERATEURS.
ETC...

Modèles 1968 - Garantie

et service pour 5 ans

la vie régionale

L'expansion du contrôle laitier au programme des éleveurs d'Ayrshire

SAINT-HYACINTHE - Le programme annuel de l'Association des éleveurs d'Ayrshire du Québec visera à l'expansion du contrôle laitier, en 1968. C'est ce qu'a signalé hier matin M. Adrien Caron, secrétaire-propagandiste du groupement, à l'assemblée annuelle, tenue au Domaine du Relais à Saint-Liboire-de-Bagot, à 6 milles de Saint-Hyacinthe.

Le programme en question a été suggéré par les membres du comité exécutif de cette association provinciale.

Le contrôle laitier est considéré par l'Association comme l'unique moyen d'améliorer avec rapidité la production laitière de la race Ayrshire et ce sera toujours le meilleur genre de propagande pour les éleveurs. Il ne faut pas oublier que la race Ayrshire possède la réputation de donner un lait à 4 pour-cent de gras. Les éleveurs considèrent qu'ils doivent non seulement conserver cette renommée mais la développer davantage.

Un banquet a eu lieu à l'occasion de la manifestation. Le conférencier invité était l'adjoint du sous-ministre de l'Agriculture, M. Lucien Bissonnette. Il a fait connaître les nouvelles structures du ministère dans le domaine de l'industrie animale. M. Jean-Marc Bélanger a aussi expliqué le nouveau programme du contrôle laitier. On notait aussi parmi les invités, MM. Clément Beauchemin, de Verchères, président provincial; Archie Roy, vice-président de l'Association nationale des éleveurs d'Ayrshire; J. Douglas MacKechnie, secrétaire-gérant de l'Association des éleveurs d'Ayrshire du pays et le Dr Ephrem Jacques de Saint-Hyacinthe.

Le programme pour 1968 comprendra de plus la sélection des meilleures lignées de bétail Ayrshire, mâles et femelles, dans le but d'augmenter la production et la con-

formation pour obtenir une administration plus économique.

Un autre point du programme est l'amélioration accrue de la qualité des sujets pour les ventes à l'enchère de bétail Ayrshire et une meilleure participation aux expositions avec du bétail de choix et bien préparé.

Les éleveurs entreprendront une propagande plus intense pour faire connaître aux cultivateurs du Québec les avantages de la race Ayrshire et ses résultats obtenus pour sa production à l'Expo '67 de Montréal.

Le sixième point du programme sera un effort collectif de la part des éleveurs et des clubs locaux en vue d'accro-

tre le nombre des éleveurs de bétail Ayrshire pur-sang.

L'Association tentera aussi d'intéresser les jeunes à ses manifestations en les invitant aux réunions et leur accordant une certaine responsabilité.

Nouvelles de Saint-Césaire

Saint-Césaire (PT) - M. et Mme Gilles Marquis (Nicole Breton) sont les parents d'une fille prénommée Marie, Suzanne, Edith. Parrain et marraine: Réjean Breton, oncle, et Suzanne Breton, cousine.

M. et Mme Rosario Massé (Annette Vigeant) annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, André, Fric. Parrain et marraine, M. et Mme André Angers, oncle et tante.

M. et Mme Gilles Allard (Doris Dépôt) sont les parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Gilles, Martin. Parrain et marraine: Marcel Génier, oncle, et Gervaise Vadnais, grand-mère de l'enfant.

* * *

Mme Gérard Alix, née Claudette Allard, est décédée récemment, à l'âge de 48 ans.

Outre son époux, elle laisse une fille et deux garçons: MM. Gérard et Michel et Mlle Denise; ses sœurs et beaux-frères: Mme Rolande Bradly, MM. et Mmes René Giroux, Hervé Robert, Charles Dubuc, Jean-Guy Allard, Mme Lily Scanlan, Mlle Thérèse Alix, MM. et Mmes Laurent et Paul et Louis-Philippe Alix, Laurent Beauvais, Césaire et Améric Alix, Germain Beauvais et Gaston Gingras, oncle et tante.

Les funérailles, sous la direction de la maison J.-R. Poirier de Saint-Césaire, eurent lieu jeudi.

M. Philias Brodeur est décédé à Granby

GRANBY - A Granby le 6 février, est décédé M. Philias Brodeur, 60 ans, époux de Irène Labrecque, demeurant au 26 rue St-Michel Granby.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants et leurs conjoints: M. et Mme Fernand Brodeur de Granby, M. et Mme Romuald Bernard (Pauline) de St-Alphonse, M. et Mme Yvon Brodeur, de Granby, Mlle Carmen Brodeur, de Granby, R. F. Marcel Brodeur, s.c., de Rivière-des-Prairies, R.F. André Brodeur, s.c., de Roxton Falls. Il laisse également sa mère, Mme Rose-Anna Brodeur, de St-Hyacinthe, deux sœurs: M. et Mme Alfre-

dina Ménard (Délina), de St-Hyacinthe, M. et Mme Mésius Ménard (Rose-Anna) de St-Césaire.



M. Philias BRODEUR

Des cours de couture sont donnés à Upton

Le Cercle des Dames fermières d'Upton a organisé des cours de couture donnés par Mlle Carpentier, professeur à l'Ecole ménagère d'Upton. Ils consistent en une série de dix cours et ont lieu à l'Ecole Saint-Ephrem d'Upton. Les élèves sont: Mmes Jean-Marc Courtemanche, Michel Croteau, Denis Jodoin, Gilles Vadnais, Florian Ledoux, Jean-Guy Loiseleur, Jean-Paul Champigny présidente du Cercle, Denis Girard, Marcel Viens, Paul-E. Lapierre, Maurice Dauphinais, et Mlles Hélène Dauphinais, Thérèse Leclerc secrétaire du Cercle, Nicole Beaudry, Denise Laplante et Andrée Phaneuf.

Upton (JMT) - Joseph, Yves, Eric, né le 2 janvier à l'Hôpital Général de Saint-Hyacinthe et baptisé le 14 janvier à Upton, est fils de M. et Mme Lionel Laliberté (Gisèle Girard). Parrain et marraine: M. et Mme Denis Girard (Jeannine Berger) d'Upton, oncle et tante du bébé. Porteuse, Mme Gisèle Laliberté, mère de l'enfant.

* * *

Tous nos vœux accompagnent M. et Mme Eugène Plamondon, ainsi que M. Roger Robert qui effectuent présentement un voyage en Floride.

Mme Joseph Girard, jadis de Saint-Simon, décédée à 83 ans

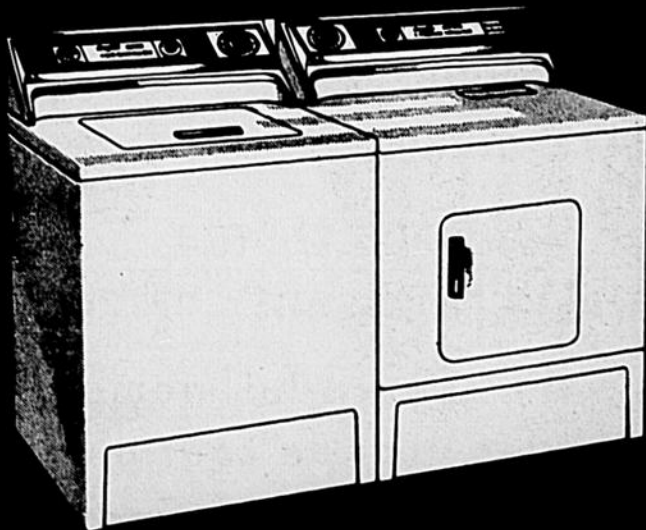
Saint-Simon (FM) - Mme Joseph Girard, née Eva Guertin, autrefois de Saint-Simon de Bagot, est décédée mercredi 29 janvier, à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 83 ans.

Outre son époux, elle laisse un fils et deux filles: M. Rolland, de Saint-Simon, Lucie (Mme Gaston Lefebvre) de Saint-Théodore d'Acton, et Thérèse (Mme Lucien Cloutier) de cette ville. Sa sœur, Anna (Mme Henri Laliberté), de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, lui survit aussi.

Les funérailles, sous la direction de la maison René Godère de Saint-Liboire, eurent lieu le jeudi suivant à l'église de Saint-Simon.

LAVEUSE ET SECHEUSE
DE MARQUE :

Inglis '68



Albany Tétreault

Centre d'achats Douville

Tél: 774-6280

AGENT AUTORISÉ INGLIS
POUR ST HYACINTHE ET LA REGION

TV RADIO CLINIQUE ENR.

Jean-Guy Leclerc, T.E.E., prop.

TOUT EN ELECTRONIQUE
SERVICE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

VENTE ET SERVICE

- Haut-parleurs
- Intercom
- Radio téléph.
- Système alarme (feu et vol)

Louage de haut-parleurs pour toutes occasions

470, rue Mondor - Tél. : 774-8787 - Soir : 774-8952

rogar

Saint-Hyacinthe Limited Limitée
Produits Pharmaceutiques Vétérinaires Professionnels
Connus d'un océan à l'autre

Exercice de la profession

Le titre de docteur en médecine vétérinaire ne confère pas, de soi, la permission d'exercer la profession. Chaque province du Canada, comme chaque état des États-Unis, réserve à un bureau spécial, qui a ses lois et ses exigences particulières, le droit de conférer le permis d'exercice (licence). Dans la province de Québec, cet organisme est le Collège ou Corporation des Médecins vétérinaires.

Tribune libre

Que de fois l'on s'en prend aux jeunes sous prétexte qu'ils manquent de sérieux, d'intérêt et d'idéal. S'il est vrai que "le programme scolaire aride et surchargé n'éveille pas l'étudiant à l'humain et que la pédagogie magistrale n'éveille pas l'homme dans l'étudiant" comment ne pas croire que l'adulte a sa large part de responsabilité en ce qu'il n'a pas su motiver l'adolescent, l'orienter et canaliser ses énergies.

Pouvons-nous alors nous surprendre du manque de compréhension quasi général, du manque de dialogue et de sincérité? Comment, dans ces conditions, l'adulte peut-il s'attendre au respect auquel étaient habituées les générations précédentes?

Plusieurs professeurs de catéchèse se sont penchés sur le problème et à la suite d'enquêtes pour déterminer les méthodes d'enseignement appropriées ainsi que la priorité des sujets qui s'imposent, il a semblé souhaitable de personnaliser la matière, i-e, de l'enseigner à partir des besoins d'un groupe plutôt que d'imposer d'en haut un programme ne convenant qu'à une partie des étudiants dû au fait de leur milieu, leur éducation, leur formation,...

C'est pourquoi une expérience s'imposait, expérience qui fut tentée au chapitre de "Faim et Misère dans le monde". Il fut donc proposé et accepté d'organiser une visite des taudis dans la paroisse du Mile-End de Montréal où l'abbé Hubert Falardeau abat une besogne remarquable. A cette fin, six classes ont délégué un des leurs pour qui la visite ci-haut en fut une d'inspiration et de vérité.

Cette expérience a prouvé sans équivoque qu'il existe chez nous un "mur de la honte" puisqu'à quelques centaines de pieds seulement d'un taudis visité se trouve un club privé des plus fashionnables de Montréal. Comment ne pas s'émouvoir de cette situation quand, dans un cas, un personnel en livrée reçoit les clients, alors que dans l'autre cas, une jeune fille déguenillée d'une quinzaine d'années reçoit le groupe d'étudiants de Casavant? - Aucun de ces derniers n'aurait cru qu'en cette saison froide des gens de cet âge ne disposaient même pas d'une paire de chaus-sures.

Pour nous recevoir la mère a dû se trouver un vêtement de fortune puisqu'elle ne possédait même pas une robe! Dès le début de l'entrevue les élèves ont appris avec stupéfaction que la famille ne touchait pour tout revenu que la somme de \$149.00 par mois, et ce, pour l'entretien de 11 personnes dont le père et le fils aîné étaient hospitalisés pour maladies cardiaques. Après avoir versé \$80.00 pour un logement surpeuplé, infect et sordide il ne reste à la mère que \$69.00 par mois pour nourrir les 9 bouches qui restent et pour acquitter les notes de gaz, de chauffage, d'électricité, de pharmacie etc...

Comment ne pas être profondément remué devant tant de misère en pleine ville de Montréal, Métropole du Canada, ville de l'Expo et des gratte-ciel, ville de boulevards et de quartiers huppés? Grâce à l'aide de l'abbé Falardeau et à la générosité des étudiants qui s'étaient cotisés, les délégués ont pu remettre aux familles quelques vêtements et victuailles tellement appréciés que les étudiants ont pu sans difficulté constater l'étendue de ce réconfort matériel et moral...

Au retour du voyage l'équipe des six a par ailleurs renseigné

gné les confrères sur l'expérience vécue, ce qui a ouvert les yeux de la majorité sur leur position enviable. Nombre d'élèves, en effet, se sont trouvés privilégiés d'habiter un logement salubre, bien éclairé, non surpeuplé, de jouir d'une saine alimentation et de jouir d'un certain superflu dans la majorité des cas.

La réaction fut immédiate puisque nombre d'étudiants manifestèrent spontanément le désir de mettre en branle un mouvement susceptible de venir en aide aux défavorisés de St-Hyacinthe. Une étude sérieuse aboutit à la formation d'un organisme que nous vous présentons aujourd'hui et qui sera connu sous le nom de "S. O. S. CASAVANT".

Pour favoriser l'esprit d'initiative et de décision chez l'é-

tudiant tout en développant sa personnalité, chacun des comités sera dirigé par cinq étudiants sous la directive d'un professeur: ces étudiants, à leur tour, éliront 5 des leurs aux postes administratifs qui leur sont réservés.

Cette procédure rendra plus étroites les relations et plus facile le dialogue entre professeurs et élèves, entre adultes et adolescents, élément essentiel dans notre profession. Nous comptons bien que la population aidera les élèves à mettre leurs énergies à profit pour enfin les éveiller à l'humain.

Commerçants, industriels manufacturiers et professionnels seront bientôt priés d'apporter leur concours à cette œuvre digne de support mais notre premier appel s'adresse aux particuliers qui pourraient disposer de vêtements, lingerie ou jouets. Il suffira d'entrer en communication avec l'organisation à l'école Casavant (773-7415) pour que la cueillette

se fasse sans délai: l'équipe responsable verra, lorsque nécessaire, à la réfection des items en cause avant d'en effectuer la distribution.

Nous remercions à l'avance la population et comptons sur sa générosité coutumière...
Département de Catéchèse
Ecole Casavant
par: R-M. Comeau.

Multiplex obtient le contrat d'Acton

Les membres du Conseil Scolaire de la région Saint-François ont accordé le contrat de construction de l'école polyvalente d'Acton Vale (secondaire) à la cie Multiplex d'Acton Vale pour un montant de \$2,603,184. La compagnie a accepté de réduire le coût de la construction de quelque \$19,000 sur son offre originale à la suite de la modification de devis. Les travaux devraient être terminés en septembre 1968.

Il reste des places à une série de cours sur l'art culinaire par la Régionale

Le Service de l'Education Permanente de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska désire informer les intéressés que quelques places sont encore disponibles pour un cours d'art culinaire, première série, qui débutera jeudi le 22 février prochain, à 7 h. 30 au Centre d'Initiation au Travail, 8440 des Cascades.

Frais d'inscription: \$3.00

Pour information et inscription, s'adresser au Bureau de l'Education Permanente, 1525 Girouard, Tél.: 773-8401.

LE PARIS

2340 AVENUE ST-JOSEPH

Saint-Hyacinthe

TEL.: PR 3-9492

COMMENCANT SAMEDI JUSQU'A VENDREDI INCLUS

HORAIRE: Samedi et sur semaine, 6 heures 30.

DIMANCHE, continué, 12 heures (midi) et 30

"Les anges sauvages"

Leur Credo est la Violence...
Leur Dieu est la Haine...
et ils se font appeler



aussi à l'affiche

OBJECTIF
500
MILLIONS

UN SUSPENSE
HALETANT
D'UNE TENSION
SUFFOCANTE!!

INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS

PANAVISION & PATHECOLOR

NOUVEAUX-BERCEAUX

Joseph, Sauveur, Martin, né le 27 janvier et baptisé le 4 février, est fils de M. et Mme Rosaire Labrecque (Marraine Bissonnette). Parrain et marraine, M. et Mme Sauveur Labrecque, oncle et tante de l'enfant.

A Saint-Joseph également, Joseph, Sylvain, Patric, né le 17 janvier et baptisé le 4 février, est fils de M. et Mme Serge Ménard (Ginette Guillette). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Ménard,

grands-parents de l'enfant.

Joseph, Roger, Patric, né le 18 janvier et baptisé le 4 février à Saint-Joseph, est fils de M. et Mme Jean-Guy Laflamme (Michèle Guay). Parrain et marraine, M. et Mme Roger Guay, oncle et tante de l'enfant.

Marie, Monique, Armande, née le 29 janvier et baptisée le 4 février à l'église Christ-Roi, est fille de M. et Mme Hormidas Lépine (Gisèle Provençal). Parrain et mar-

raïne, Roberte Duchesne et Armand Landreville, oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Réal, Alain, né le 20 janvier et baptisé le 4 février à l'église Christ-Roi est fils de M. et Mme Gilles Gagné (Lisette Labrie). Parrain et marraine, M. et Mme Réal Labrie, oncle et tante de l'enfant.

Marie, Guylaine, Nathalie, née le 21 janvier et baptisée le 3 février à La Providence, est fille de M. et Mme Guy Gaulin (Fernande Provost). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Ménard, oncle et tante de l'enfant.



Maskoutaines en Jamaïque

Mlles Pauline Bilodeau et Huguette Corbeil, de cette ville, photographiées à l'occasion de leur départ pour la Jamaïque, samedi dernier, à l'aérogare de Dorval. Elles sont de retour depuis hier, et reprendront leurs activités comme secrétaires du club de ski Raminska.

COMMENÇANT SAMEDI

"Judith"

Sophia Loren et Feter Finch

"Ramdam a Rio"

Michael Connors et Falf Vallane

HORAIRE :

DIMANCHE,
CONTINUEL, 12 H. 15
SEMAINE, SOIR, 6 HEURES 15

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION:

MASKA
475 rue HOTEL-DIEU - ST-HYACINTHE

Le R.P. Gosselin prêchera la retraite

Le R.P. Yves Gosselin o. m. i., prédicateur spécialisé, sera conférencier à des soirées d'information qui auront lieu en l'église paroissiale de Saint-Joseph-sur-Yamaska, du 18 au 21 février.

Originaire de Montréal, le R. P. Gosselin a consacré sa vie à la prédication de retraites paroissiales, retraites conjugales, retraites de fiancés et autres retraites spécialisées. Esprit moderne, on n'hésite pas à dire de lui qu'il est un prêtre "dans le vent".

Le père Gosselin donnera quatre conférences, à compter de 20 heures à 22 heures 15. Chaque soir aura son thème: dimanche, "l'amour conjugal"; lundi, "l'entente conjugale"; mardi, "maturité de l'amour"; mercredi "les fruits de l'amour".

Un comité de gardiennes a été mis sur pied. On s'adresse à Mme Léo-Paul Lebeau (774-5545) ou Mme Ephrem Dutilly, (774-7869).

Elections au Conseil d'Acton

Saint-Hyacinthe (DNC)-- Les contribuables du quartier nord d'Acton Vale, comté de Bagot, sont allés aux urnes pour élire leurs représentants à l'hôtel de ville.

Au siège numéro 1-, M. Adrien Martel, un nouveau-venu sur la scène municipale, a remporté la victoire par une majorité de 44 voix sur son plus proche adversaire, M. Dorlus Cardin. Le conseiller sortant, M. Aimé Verrier a recueilli 61 voix, soit 79 de moins que M. Martel.

Au siège numéro 2-, M. Anatole Bergeron, conseiller sortant a été réélu par une majorité de 31 voix. Il avait comme adversaire, M. Paul-Emile Bibeau.

M. Fernand Ménard agissait comme président d'élection.

☆ MATINÉE ☆ SPECIALE

SAMEDI A MIDI 30
POUR ENFANTS DE
10 ANS ET PLUS

2 films en couleurs

Les pirates du
Diable

Le Vengeur Solitaire

Admission: pour tous 55c

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION:
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU - ST-HYACINTHE

Commencant mercredi le 21 Février



Victime d'un Amant d'UNE NUIT!
Dahlia Lavi ♥ Frank Wolff

**LE DÉMON
DANS LA
CHAIR**

AUSI

Remariez-vous officiellement
SANS DIVORCER!!!
**Les Compagnons
de la Marguerite**

AVEC
CLAUDE RICH
MICHEL SERRAULT
FRANCIS BLANCHE



HORAIRE
DIMANCHE
CONTINUEL, 12 H 15
SEMAINE
SOIRS, 6 H 15

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION:
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU - ST-HYACINTHE

LE CARNET DE

clémento

Les couples surmenés brûlent la chandelle par les deux bouts

Il y a quelque temps, il m'était donné de rencontrer un couple, par affaires. Au premier contact de ce couple, il m'est venu l'impression d'être un peu redoutée par eux. Mais j'ai vite reconnu leur anxiété à me voir et une certaine appréhension vis-à-vis le rôle de chacun envers moi. En somme, je les voyais que pour mieux les connaître, tout simplement. Mais pour eux, c'était autre chose: une journaliste chez eux!...

Je me suis aussitôt rendu compte que l'un et l'autre étaient submergés par les affaires, commerce pourtant florissant, qui prenaient beaucoup de leurs nerfs, à tous deux.

Sans doute, avaient-ils de bons motifs pour se faire autant de bile: la réputation, les chiffres, le capital investi, tous des facteurs dont il faut tenir compte, avec parcimonie.

Mais voilà eux, ils n'y voyaient plus rien, ils nageaient, pour ainsi dire dans le vague, et se chamaillaient à tout propos.

L'un désignait l'autre quand il s'agissait de répondre à mes questions. On se lançait le ballon. Un vrai terrain de football. Les réponses restaient dans l'air. Ils n'arrivaient pas à s'entendre.

Et comme il arrive souvent chez les ménages nerveux, la femme ouvrit les robinets la première. Et il s'en fut d'un branlement de voix. L'homme tout penaud se balançait sur sa chaise.

Ce couple est le cas type de nombreux ménages où les deux époux sont concernés (financièrement) dans un même commerce, ou ne se font pas entièrement confiance ou dont l'un d'eux manque de sens des responsabilités.

On met le tort sur l'autre et le fouille pour découvrir sur lui la petite bête noire, et là c'est le beau jeu des reproches adressés à l'autre pour tâcher d'oublier ses propres remords de conscience inavoués.

Dans tout cela, c'est la course à l'argent qui prend les devants. On y dépense presque sa totalité d'énergies et de jugement, je dis bien de jugement car il semble qu'on en ait uniquement pour les affaires d'argent. Les affaires de cœur et d'hygiène mentale sont complètement éclipsées par les soucis qu'on cherche à éliminer pour devenir RICHE.

Oui, riche... et après ? Qu'est-ce qu'on fait avec les dollars amassés pendant les années où on s'écrasait mutuellement les pieds, où on se piétinait le cœur, où on sacrifiait et finalement tuait lentement l'amour jusqu'au point où, un jour, on ne s'y reconnait plus devenant l'un pour l'autre nulle autre chose qu'une partie de l'ameublement, sans plus d'attrait, ni de chaleur ?

Le bonheur d'une vie conjugale ne doit jamais être laissé là jusqu'à ce qu'on puisse s'en occuper. C'est-à-dire jamais, parce que lorsqu'on veut le reprendre il n'est plus là. Au contraire de l'argent, il n'est jamais assuré. De plus, le bonheur n'est pas où on le croit, dans les possessions. Il est en soi et dans la satisfaction et la reconnaissance de ce qu'on a.

C'est vertigineux, mais il faut s'arrêter volontairement de participer à la course folle des honneurs que rapporte un gousset bien rempli, et ses conséquences. Les hommes ont cette tendance à se faire un devoir de toujours gagner plus d'argent. Leurs responsabilités les obligent, d'accord. Mais les responsabilités, est-ce une raison qu'ils se donnent ? Elles ont une limite qui une fois dépassée sacrifie ceux pour qui ils prétendent travailler. L'homme sait cela, intérieurement...

La plupart des hommes font passer leur travail et leur avenir avant leur ménage. Et Dieu sait combien il y en a de ces hommes. Mais pour qui travaillent-ils ? Quand un jeune ménage s'établit, il lui faut de l'argent et jusqu'à ce que les enfants soient grands ? Mais après les besoins sont-ils les mêmes ? Sans doute que non. Pourtant le souci d'empocher de l'argent reste, et rendu à cet âge, si on a pris le pli d'oublier l'essentiel du bonheur, eh bien on ne le retrouve plus. La faculté d'aimer s'est atrophiée et il ne reste que des souvenirs.

Puis c'est la routine journalière, l'agacement de toujours voir les mêmes choses qui semblent plus laides à mesure qu'on est obligé de les regarder avec la mort dans le cœur. Les choses prennent la couleur de l'humeur, et rappellent constamment le rendez-vous manqué de l'amour.

C'est un tableau bien noir ! Mais, la chandelle est morte, et il y a plus d'argent que de feu... et on ne l'achète pas ce feu. On le veut, on le gagne.

Le Clairon
Le Clairon
Le Clairon

La Femme à la page
de la Femme à la page
La Femme à la page
de la Femme à la page
La Femme à la page
de la Femme à la page

Voeux de religion émis chez les SS de la Présentation de Marie

Au cours d'une concélébration, le 3 février dernier, les Soeurs dont les noms suivent ont émis leurs premiers voeux de religion: Georgette Belouin, de Magog; Lise Jean, de Philipsburg; Lise Paquette, de Debden, Saskatchewan; Marcelle Logan, de Prince-Albert, Sask.; Jeannine Corbeil, de Sandwith, Sask.; Huguette Lefebvre, de Saint-

Hyacinthe et Gisèle Patenaude, d'Henryville, Qué.

La R.S. René-Marie décédée le 2 février à l'âge de 61 ans

Soeur René-Marie, Germaine Bourassa, originaire de Wickam (Drummond) est décédée à la maison provinciale des Soeurs de la Présentation de Marie, le 2 février dernier, dans sa 61e année, sa 39e de vie religieuse.

Lui survivent cinq frères et deux soeurs: MM. Donat, de North Welington, Mass; Aimé, de Methuen, Mass; René, d'Acton Vale; Henri, de Drummondville; Charles, de Sherbrooke; Mme Edmond Labelle (Blanche), de Montréal et Soeur Clément (Isabelle), p.m., de la Maison provinciale de Montréal.

Ses funérailles ont eu lieu à la Maison provinciale de Saint-Hyacinthe, le 5 février. La messe fut concélébrée par Mgr Lucien Beauregard, aumônier et par M. l'abbé Paul Deschênes, de Saint-Hilaire.

Les co-célébrants étaient Mgr Lucien Beauregard, p.d., aumônier de la maison provinciale; les Rév. Pères Henri Béchard et M.-J. Ménard, Jésuites, et M. l'abbé Roland Bibeau, de Sorel.

Nouvelles de Saint-Damase

Saint-Damase (PD) - M. et Jean-René Beauregard (Thérèse Joyal) sont les parents d'un fils baptisé dimanche 21 janvier, sous les prénoms de Joseph, Fernand, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand-L. Beauregard, grands-parents de l'enfant.

M. Kilda Brin et Mlle Rose-line Brin sont en deuil de leur frère Artonin, décédé la semaine dernière à Calgary (Alberta), à l'âge de 68 ans.

Le gagnant du tirage moitié-moitié du Club de hockey de cette localité est M. Gilles-A. Beauregard qui, détenant le billet no 1008, s'est vu attribuer la somme de \$50.

Nouvelles de Saint-Nazaire

Saint-Nazaire (RB) - M. André Larivière, mécanicien, fils de Mme Lorenzo Larivière, a épousé le 3 janvier Mlle Marielle Lépine, fille de M. et Mme Eléodor Lépine.

M. Josaphat Lapierre, autrefois de cette paroisse, est décédé la semaine dernière. Il a été inhumé à Saint-Nazaire.

Marie, Line, Linda, fille de M. et Mme Henri-Paul Goyette, a été baptisée le 28 janvier. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Richard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Louise Goyette, soeur du bébé.

Aux quilles, l'équipe Emile Benoit garde toujours la priorité des points avec 38, suivie de l'équipe André Fafard, 37; l'équipe Jean-Paul Fafard, 34 et l'équipe Raoul Bérard, 27.

Pourquoi payer plus cher ailleurs ?

VOYEZ

RAY LALIBERTE Enr.

MAGASIN DE MEUBLES

ET ECONOMISEZ !

RAY LALIBERTE, prop.

41, rue Saint-Charles Beloeil Tél. 467-9317
(Face au théâtre Beloeil)

cours de conversation anglais • espagnol

- Bénéficiez de nos 90 années d'expérience et de recherches
- Leçons particulières — Cours collectifs — Jour — Soir
- Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

Berlitz

Langues vivantes

1600 Rue Girouard — St-Hyacinthe
tel. 773-7022

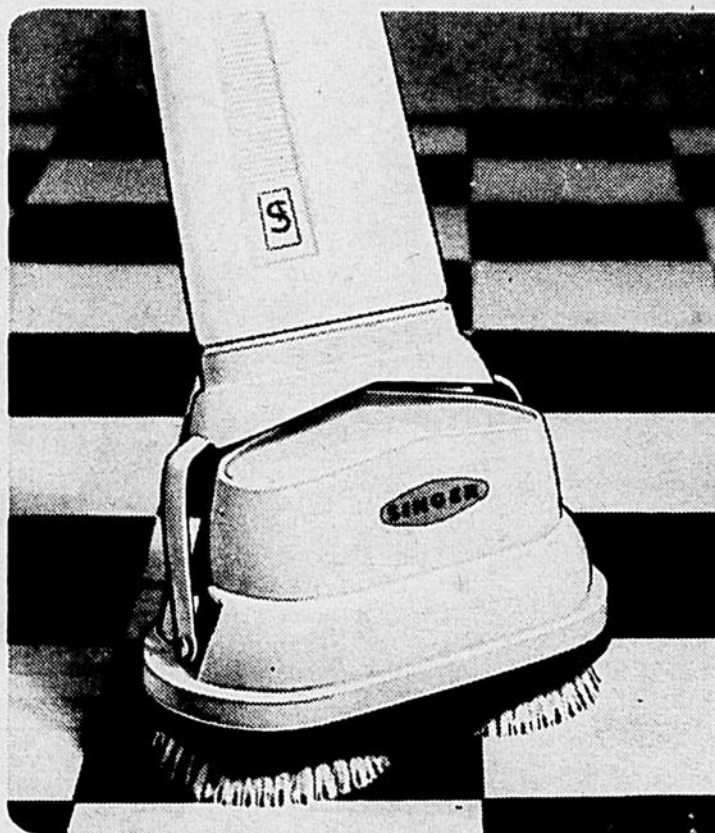
328 Rue Principale — Granby
tel. 378-8787

393 Rue Heriot — Drummondville
tel. 478-7000

CENTRES SINGER

Grand nettoyage Singer! \$88 pour les deux

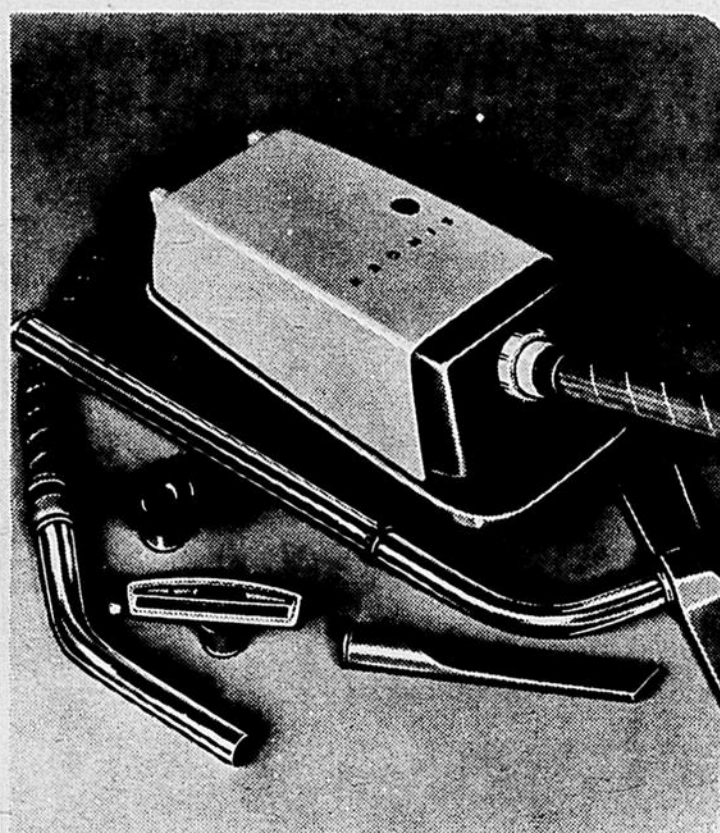
Ensemble de polisseuse et aspirateur à prix spécial très bas.
Idéal pour résoudre tous vos problèmes de nettoyage!



Nettoyeur à Tapis/Polisseuse Singer

Brosse, cire et polit les planchers • fait mousser le produit sans imbibier ni faire rétrécir les tapis • réservoir de 100 oz. pour cire liquide ou shampoing • tampons, brosses et roulettes pour glisser sur tapis • (Modèle P-4)

Si acheté séparément, prix spécial de la vente \$39.95



Aspirateur Format Baril Singer

Glisse sans heurts sur roulettes à billes • Trousse d'accessoires complète pour planchers, tapis, meubles et tentures. (Modèle E-9)

Si acheté séparément, prix spécial de la vente \$49.95

C'est facile d'acheter grâce au plan budgétaire Singer.*
Renseignez-vous.

CENTRES SINGER

465, rue Saint-François

Saint-Hyacinthe

PLACE DU MARCHÉ

DANIEL BEAUDOIN, gérant

Tél. 773-9333



Conférence au Richelieu

M. le Dr Guy Courtois, de l'Hôtel-Dieu de Montréal, donnait une conférence sur l'épilepsie, au cours du dernier souper du Club Richelieu de Saint-Hyacinthe. De gauche à droite: M. Georges Moore, qui présenta le conférencier; M. le Dr Courtois; M. Gaby Dion, vice-président du club; M. Robert Auger, président de l'Association des épileptiques du Québec et M. Léo Trudel qui remercia le conférencier.

M. Rosaire Richard décédé jeudi

M. Rosaire Richard, de Saint-Hyacinthe, autrefois de Saint-Barnabé-Sud, est décédé subitement jeudi dernier à l'âge de 63 ans. Il était le père de notre collaboratrice Mme Gérard Ouellet, qui signe des chroniques sous le pseudonyme de Clémence.

Outre son épouse, née Desneiges Ledoux, M. Richard laisse trois fils et deux filles: Benoît et André, de Saint-Barnabé-Sud; Michel, Saint-Jacques de Montcalm; Mme Guy Therrien (Colette), de Bordeaux et Mme Gérard Ouellet (Clémence), de Saint-Joseph-sur-Yamaska.

Lui survivent aussi, six frères et deux sœurs: MM. Omer, Sainte-Rosalie; Ovide, Saint-Hyacinthe; Adrien, Saint-Thomas-D'Aquin; Roméo et Germain, Sainte-Rosalie; Oré, Saint-Liboire; Mme Antoine Lusier (Cora), Sainte-Rosalie; Mme Henri Beaulac (Aurore), Saint-Hyacinthe.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu lundi à Saint-Barnabé-Sud.



Le populaire chanteur André Bertrand, expert dans les chansons à boire, est l'animateur des soirées du samedi à la boîte le P'tit Canot de la salle Chez Wilfrid.

Le centenaire de l'Hôtel-Dieu, décédé

M. Théophile Beauchemin, le premier centenaire à résider à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, est décédé lundi 5 février dans cette institution. Il avait eu cent ans le 20 juillet dernier.

Il n'a pas résisté à une grippe qui l'avait affecté deux semaines avant sa mort. C'était le plus vieux citoyen de Beloeil, où il a élevé 17 enfants et pratiqué le métier de forgeron.

Chose étonnante chez un homme de son âge, il a conservé jusqu'à la fin toute sa lucidité et ce caractère jovial, bien servi par ses qualités d'humoriste, qui faisaient de lui un personnage profondément aimé dans sa région et à l'Hôtel-Dieu où il s'était retiré il y a une dizaine d'années. Bien qu'il n'ait su ni lire ni écrire (ce qui ne l'a pas empêché de briller dans les affaires) ceux qui l'ont connu vous diront de lui qu'il était un très fin causeur, constamment en éveil devant les questions de l'heure. Comme il jouissait encore d'une onte et

d'une vision excellente, il fut un fervent de la télévision, principalement des émissions d'information.

Toute sa vie il fut partisan indéfectible du parti libéral. A l'occasion de son centenaire il eut la joie de recevoir des télégrammes de félicitations de S.M. la Reine Elizabeth, du premier ministre Pearson et du chef de l'Opposition, l'Hon. Jean Lesage.

Neuf enfants lui survivent, ainsi qu'une centaine de descendants qui vont jusqu'à la 5e génération.

Le défunt laisse six fils et trois filles: Rosario, de Rosemère; Léopold, de Saint-Basile; Conrad, Benoit, Wilfrid et Rolland, de Beloeil; Mme Raymond Messier, de St-Hilaire (Marie-Rose); Mme Henri Jeannotte (Fabiola) de Beloeil; Mme Lucien Burelle (Anna), de Beloeil.

Les funérailles, sous la direction de la maison Demers, eurent lieu vendredi dernier à l'église St-Mathieu Beloeil.

ECHANGEZ VOTRE CHEQUE D'ALLOCATION

chez

Woolworth

1305 Des Cascades

Saint-Hyacinthe



Mme André Trudeau
2480 Payan
St-Hyacinthe
GAGNE \$50.00

Gagnez
\$100.00
en argent

Gagnez
100.00
en argent

Gagnez
100.00
en argent

Gagnez
100.00
en argent

Gagnez
100.00
en argent

Gagnez
100.00
en argent

TIRAGE LE DERNIER SAMEDI DU MOIS A 3 h PRECISE

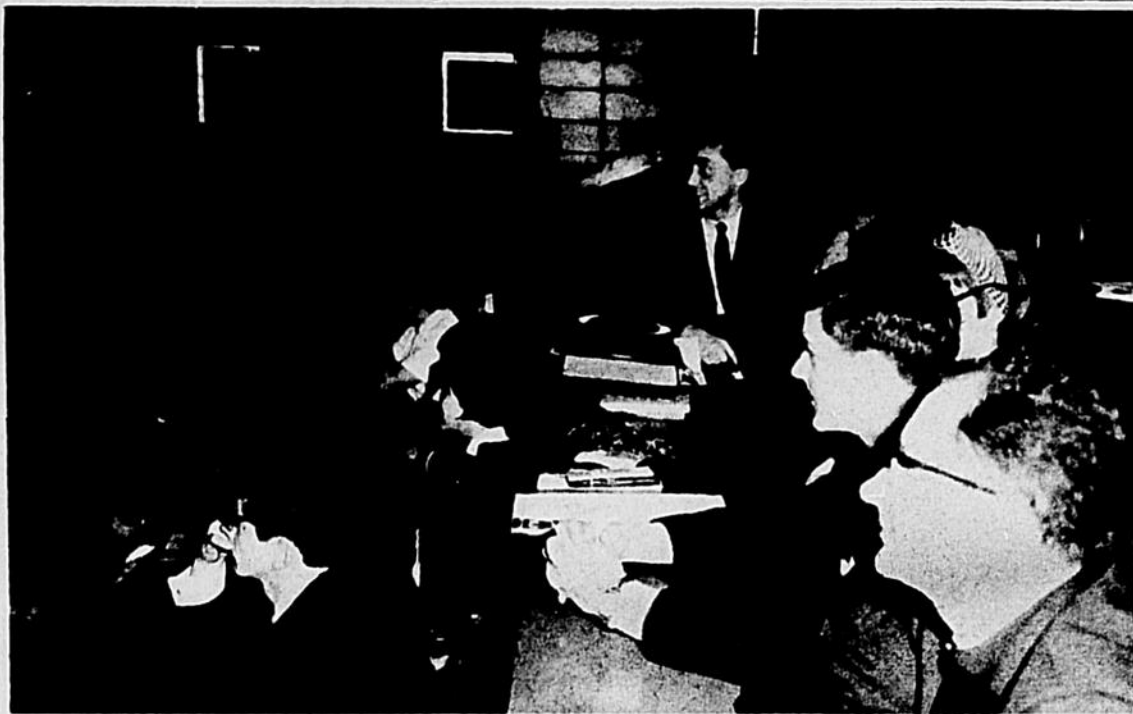
Gagnez \$100.00 si vous êtes présente

OU \$50.00 SI VOUS N'ETES PAS PRESENTE
QUI SERA LA PROCHAINE GAGNANTE?

VOTRE ARGENT VAUT PLUS

CHEZ

SATISFACTION W GARANTIE
WOOLWORTH
ECHANGE OU ARGENT REMIS



Des cours en secourisme au poste de police

Les personnes intéressées à suivre un cours en secourisme pourront s'inscrire au poste de police de Saint-Hyacinthe, rue de Roucherville, lundi 11 mars à 19h 30. Seule condition: être âgé de 17 ans et plus. Il n'y a pas de frais d'inscription ni de frais subséquents.

Le cours de secourisme sera donné par les Ambulanciers Saint-Jean de Saint-Hyacinthe, sous l'égide de la Protection civile.

M. Michel Desgroseillers, représentant du Service universitaire canadien d'outre-mer, rencontrait un groupe d'étudiants, jeudi dernier à l'Institut de Technologie agricole. Sa conférence se situait dans le cadre de la campagne d'information sur la Faim dans le monde, qui se déroule présentement dans notre ville.

TRIBUNE LIBRE

M. C. S.-G., éditorialiste,
Le Clairon,
Saint-Hyacinthe,

Cher Monsieur,

Faisant suite à votre éditorial intitulé "Pour une émulation profitable", permettez-moi d'y apporter mon grain de sel.

Comme vous le dites si bien, les comparaisons sont souvent odieuses mais puisque vous vous permettez d'en faire, en voici quelques-unes:

Chiffres officiels de l'Union

Régionale de Saint-Hyacinthe
au 31 août 1967)

Granby (4 Caisses populaires)

Familles: 12 283; Actif: \$14,-
889,207; Augmentation: \$1,-
953,251; Membres: 20 221.

Saint-Hyacinthe

(9 Caisses populaires)

Familles: 12 003; Actif: \$18,-
948,522; Augmentation: \$2,-
004,252; Membres: 27 486.

Nous croyons que les chiffres précités sont suffisamment éloquentes pour nous éviter des commentaires additionnels. D'autres facteurs importants, qui nous engageraient dans une polémique interminable, pourraient être dégagés.

Comme dit le proverbe anglais "L'herbe est toujours plus verte de l'autre côté de la clôture".

Un Maskoutain en instance d'adoption.

André Mailhot,
Gérant-adjoint.

"Sur votre agenda"

Aféas Notre-Dame

La réunion mensuelle du Cercle Aféas de la paroisse Notre-Dame du Rosaire, présidée par Mme Louis Préfontaine aura lieu jeudi 15 février à 20 heures à la salle 3 du Centre Notre-Dame. La partie éducative sera animée par un membre du comité. La démonstration portera sur le tissage des tapis et sera donnée par Mme Philippe Jodoin.

Forum Matt Talbot

Tous les hommes qui veulent se renseigner sur les problèmes qui se rattachent à la trop grande consommation d'alcool sont invités à assister à un forum Matt Talbot qui aura lieu lundi à 20h 30 au

Collège Sacré-Coeur, 900 rue Saint-Pierre à Saint-Joseph-sur-Yamaska.

Le club Cabojo invite les travailleurs au carnaval de Québec

A l'occasion du carnaval de Québec le club Cabojo invite tous les jeunes travailleurs à venir s'amuser, rire et danser dans la vieille ville. Le voyage s'effectuera par autobus; le départ est prévu au café Cabojo, 655 de la rue Sainte-Anne, samedi 24 février à 8 heures.

On peut réserver des billets à l'avance au prix de \$5 l'unité, en vente au café Cabojo.

tnm

PRÉSENTE A ST-HYACINTHE
PAR LE CENTRE D'ART
A L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGRICOLE
ADMISSION: ADULTES 2.50 ETUDIANTS 2.00
EN MATINÉE 14h30 EN SOIRÉE 20h30

LE 17 FEVRIER



Cérémonial en quatre actes

Mise en scène: Albert Millaire
Dispositif scénique: Mark Négin
Eclairages: Mark Négin et Pierre Goupil
Costumes: Gilles-André Vaillancourt
Musique: Gabriel Charpentier

Distribution:
Jean-Olivier Chénier: Jean-Marie Lemieux
Elisabeth Smith: Marthe Mercure
Félix Poutre: Yves Létourneau
François Poutre: Jean Perraud
Le Curé: Bernard Lapierre
Mithridate: Guy L'Ecuyer
Sauvageau: Albert Millaire ou Gilles Cloutier

LES PRODUCTIONS JARO
présentent
au CINEMA
LE PARIS



21 février 1968 8h 30

Billets en vente
chez ANDRE PERRAULT (disques)

La Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe

vous offre :

Compte épargne usuel

3 1/4 %

Cheque permis
Assurance-vie-épargne
gratuite
maximum \$3,000.
Plus 10% par
enfant à charge

Compte épargne réel

4 3/4 %

(SUR DEMANDE)
Retraits au comptoir
seulement
Intérêts versés
semestriellement

Capital social

6 %

Dernier boni payé

DEPOTS à TERME

TAUX ACTUELS : jusqu'à
(suivant terme)

7 %

Minimum : \$5,000.

Pour de plus amples informations, voir votre gérant ou son adjoint

Votre Caisse est toujours à l'avant-garde du progrès

Paul VI reçoit notre évêque

Mgr Albert SANSCHAGRIN, Evêque de notre diocèse, participait mercredi dernier, à l'audience générale que le Pape

PAUL VI accordait à environ 1,500 pèlerins au Vatican. Au tout début de l'audience, le Pape annonça lui-même: "Nous avons au milieu de nous, dans cette salle, Mgr Albert SANSCHAGRIN, tout récemment nommé Evêque de Saint-Hyacinthe, au Canada". Le Pape parla ensuite en italien, en français, en allemand et en espagnol sur la nécessité dans l'Eglise de l'apostolat organisé des

laïcs. Le pape fit ensuite signe à Mgr SANSCHAGRIN et à un autre Evêque expulsé du Soudan, de se placer à ses côtés et il entonna, en latin, le CREDO, qui fut chanté par toute la foule. Il demanda ensuite aux deux Evêques de donner avec lui la bénédiction aux pèlerins présents. Puis il donna la main à Mgr Sanschagrin en disant :

"Présentez mes attentions et toute mon affection à Mgr DOUVILLE que je connais bien.

68-21P

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA SOUMISSIONS

Le ministère des Travaux Publics est intéressé à obtenir des Prix de Location destinés à loger les locaux postaux dans un certain secteur du Village de Ste-Rosalie, P.Q.

Les locaux loués à obtenir à la suite de la présente soumission sont destinés à loger un bureau de poste ayant une superficie nette de plancher d'approximativement 1000 pieds carrés au rez-de-chaussée et doivent être situés dans cette partie du village précité, bornée comme suit :

Au Nord — Rue de l'Eglise

Au Sud — Boulevard

Sir Wilfrid Laurier

A l'Est — Rue Centre

A l'Ouest — Rue du Couvent

L'emplacement doit être assez grand pour que l'édifice ait des installations de chargement et une cour. Les prix faits pour la fourniture des locaux précités seront reçus jusqu'à 3:00 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est) mercredi le 13 MARS 1968.

Toutes les demandes de renseignements relatives à des Prix de Location doivent être adressées par écrit au: Directeur de District, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice J. Vaive,

Gérant,

Services Administratifs.

68-23P

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q. et portant la mention:

"SOUMISSION POUR INSTALLATION DE RESEAU DE TUYAUTERIE PLUVIAL — EDIFICE FEDERAL — DRUMMONDVILLE, P.Q.

seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), mercredi le 21 février 1968.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: Directeur de District, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q., et on peut les consulter aux Bureaux de Poste de Drummondville et St-Hyacinthe, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Maurice J. Vaive,

Gérant,

Services Administratifs.

chez CAZES & McDUFF

Vente d'inventaire

10 à 35%

de rabais

FAITES PROVISIONS

Ouvert le jeudi et
le vendredi soir.

725 LAFRAMBOISE (coin Girouard)

TEL: 4-8754

nous donnons les timbres GOLD STAR



Demande

- Filles pour le pressage et le pliage des chemises dans un atelier de buandrie
- Presseur ou presseuse expérimentées dans un atelier de nettoyage ou de buandrie
- Filles pour ouvrage générale dans un atelier de buandrie ou de nettoyage

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement

Demandez GERMAIN MICHON

tel 773-2541



AU PETIT CANOT

VENEZ CHANTER

EN CHOEUR

2 orchestres
musique continue de 8 h.p.m. à 2 h.a.m.

RAFRAICHISSEMENTS



André Bertrand
m.c.

ORGANISATIONS

17 février: Amicale de St. Pie

24 février: Ligue de Hockey Depression

BIENVENUE À TOUS

CHEZ WILFRID

ADM.: \$1.25



LES PETITES ANNONCES

PR:4-5377

● A VENDRE

AUBAINES!... Manteau court pour dames, en seal brun très propre et aussi paletot pour hommes, gris foncé, taille 42, presque neuf. Cause de vente: mortalité. Bon prix! S'adresser à tél.: 773-7231.

MAISON à vendre, à l'extérieur de la ville, de 8 pièces, avec garage, construction neuve de 3 ans, extérieur fini pierre et brique. Tél. 799-3491.

AUTO-NEIGE de marque "Polaris" Mustang, 1968, moteur J.L.O., 20 forces, démarreur électrique. Bonnes conditions. Tél.: 797-3700.

AUTO-NEI "Diable-rouge". Pour de plus amples renseignements tél. à: 773-0529.

ROBE de MARIEE, taille empire. Pour de plus amples renseignements s'adresser tél. : 773-4604.

TERRAIN 88 x 120, sur la rue Richelieu à La Providence. S'adresser à tél.: 773-9397.

MACHINE à COUDRE de manufacture à vendre. S'adresser à 1385 rue Raymond, ville.

● A LOUER

LOGIS moderne au 2^e étage, situé rue Girouard ouest, chauffé, 6 pièces, grenier, grande véranda, garage. Libre le 1^{er} mai. Pour inf. tél.: 774-6305.

LOGIS de 3 pièces, très moderne, chauffé, situé rue Jacques Cartier, près de l'église de la municipalité de Douville. S'adresser à J. B. Biron 320 Champlain, Saint-Joseph. Tél. 774-6918.

SALON de BARBIER et LOGIS, coin Bourdages et Dessales, s'adresser à Mme Alphonse Lemieux, 1030 Bourdages, ville. Tél.: 774-7228.

LOGIS neuf de 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, antenne de télévision installée, chauffage à eau chaude ou à l'électricité, situé près des écoles dans Bois-Joli. Libre pour mars, avril et mai. S'adresser à tél. le jour 773-9592 et le soir 773-8240.

UN PURIFICATEUR D'AIR ELECTRONIQUE ELCAR

est indispensable dans votre foyer. Renseignez-vous!

Téléphonez à 774-6766

EMILE LAPOINTE

1834, Des Cascades

● A LOUER

LOGIS de 6 pièces, très propre, 220 volts, eau chaude, libre le 1^{er} mai 68, \$48.50. Au 3^e et 4^e étage. Tél.: 773-7135.

MAISON à louer à St-Hyacinthe Annexe, maison seule, 5 pièces, sous-sol fini, système de chauffage central, à proximité du service d'autobus. S'adresser après 6 hres à 774-6930.

APARTEMENT à louer, moderne, meublé, chauffé, taxes payées, à 800 rue Dupré, Beloeil. S'adresser à tél.: 467-3770 ou 467-6579.

LOGIS de 4 pièces, dans maison neuve à 2965 Dumesnil, St-Hyacinthe. Disponible le 1^{er} mars, antenne de télévision, prise de courant pour auto, toutes commodités dans la maison, avec système de chauffage électrique. Prix: \$65. Tél. 4-4958 ou 4-5725.

LOGIS neuf de 4 pièces, installation de laveuse et sècheuse libre 1^{er} mars, situé à 795 Cardinal Rouleau. Pour inf. signalez: 3-4130 après 7 hres du soir.

LOGIS ou appartement à louer, chauffé pour personne recommandée dans le centre de la ville. Libre pour le 1^{er} mai. S'adresser à 725 rue Laframboise coin Girouard, St-Hyacinthe.

LOGIS neuf de 4 pièces, chauffage à air chaud, électricité, situé à 1471 St-Pierre La Providence. Libre pour le 1^{er} mai. Tél. 773-9694.

● ATTENTION

ATTENTION!... Vente sensationnelle de machines à coudre avec la garantie du magasin "Pfaff", le Centre de machines à coudre le plus complet de la région. Rabais de \$30, sur toute machine à coudre neuve. Vous pouvez donc vous procurer dès maintenant une machine à coudre neuve pour un prix modique de \$79, avec une garantie de 20 ans. Service d'un an gratis. (Machine à coudre électrique avec meuble secrétaire, prix régulier \$150, pour le prix incroyable de \$75., cause d'espace.) Machine à coudre "Singer" électrique, bobine ronde, coud avant et arrière, \$49. Meuble secrétaire neuf, en arborite, fini noyer \$75, pour \$55. Quelle marque de machine à coudre, voulez-vous? Nous l'avons sans tarder.

S'adresser au Centre de machines à coudre "Pfaff", M. Gérard Breton, 134 Boul. Laurier, Ste-Rosalie. Tél.: 799-3836 (voisin du magasin G. Larivière).

A LOUER

LOGIS-APARTEMENT au 3175 Sicotte, St-Hyacinthe. Deux, trois, quatre pièces, meublées ou non. Eau et chauffage fournis ainsi que service de vidanges, eau chaude et électricité comprise, stationnement en asphalte. Aucune taxe de locataire. Service de téléphone gratuit. Loué à la semaine ou au mois. S'adresser à tél.: 773-9042.

● ATTENTION

"Je suis acheteur de ménage complet, récents ou anciens, de tout genre, meubles antiques, ménages de successions, comprenant vaisselle, couvertures, meubles "antiques" etc... Tél. 774-5848 ou 372-4292.

Chevy 2 1963, peu de millage, en parfaites conditions, 2 portes. Congélateur de marque "Roy", "68, 23 pi. cu., à prix spécial. Machines à coudre électriques, neuves, entièrement automatique ou régulière et aussi usagées à prix d'aubaines. Poêle combiné à l'huile et à l'électricité de marque "Bélanger" aussi divers poêles électriques 18, 24 et 30 pou. de large avec garantie. Réfrigérateurs "68, 2 portes de marque "Roy", à prix modique, prendrais échange. S'adresser à 2645 rue Sicotte St-Hyacinthe. Tél.: 774-7489.

GARDERAI enfants chez moi, du lundi au vendredi, une journée, un après-midi ou encore une soirée. Tél. à l'avance (Douville) à 773-3446.

● REMERCIEMENTS

M. & Mme Donat Courtemanche et la famille remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Osi-Guérin survenu le 14 janvier soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistances aux funérailles, ou de toute autre façon que

ON DEMANDE

2 coiffeuses compétentes, salaire selon expérience. Téléphoner à 774-8027.

Aide-ménagère demandée chez un médecin, 3 enfants. Pour inf. s'adresser à tél.: 773-4560.

ON DEMANDE

Usine de papier, située près de Montréal, désire un mécanicien d'emballage avec expérience. Bon salaire et position stable. S'adresser à 1535 rue St-Antoine, Saint-Hyacinthe.

BUVEZ vos légumes

Renseignez-vous!

Demandez à voir l'extracteur à jus NUTRI-MAX

Téléphone 774-6766

EMILE LAPOINTE

● REMERCIEMENTS

Mme Emile Beaupré et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Emile Chagnon décédé le 20 janvier à l'âge de 72 ans et 10 mois, soit par offrandes de messes ou de fleurs, assistances aux funérailles, bouquets spirituels, visites, ou de toute autre façon

M. Emile Jodoin et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Emile Jodoin décédée le 17 janvier à l'âge de 73 ans et inhumée le 20 janvier à Saint-Simon, soit par offrandes de messes ou de fleurs, assistances aux funérailles, visites, bouquets spirituels, ou de toute autre façon que ce soit.

PRETONS ARGENT

-En première, 2^e hypothèque, ville ou campagne.
-Taux raisonnable.
-Aucun frais d'inspection ou d'évaluation.
-Attention spéciale à toute demande de la campagne.
-Très beau plan ou 2^e hypothèque.

Alphonse Badeau

Courtier en immeubles. Permis 50-489.

Ouvert le soir

Rés.: 266 rue Murray: 569-3181 ou 562-9401.
Bureau: 935 King Est: 569-7375. SHERBROOKE

ATTENTION

Les groupes ou associations qui désirent organiser des parties de sucre privées. Nous disposons d'une cabane moderne. Disponible tous les jours excepté le dimanche, journée qui est libre à tous. Ouverture le 10 mars. S'adresser à Jean Plante, Saint-Simon. Tous les dimanches, danse avec orchestre. Téléphone: 7-S 2-1. Cabane: 23-S 2.

Local à louer

Rez-de-chaussée et sous-sol, près de 6,000 pi. S'adresser à: M. Antonio Moreau

tél.: 4-4201 ou 3-2559

A VENDRE

Bungalow brique, rue CHICOINE, Annexe, 5 pièces, sous-sol fini chêne, très moderne, abri d'auto et garage. \$15,000. Libre le 1^{er} mai.

Bungalow brique, rue RICHER, Annexe, comme neuf, 5 grandes pièces, près du Boulevard. A sacrifier cause départ. \$14,000. comptant \$5,000.

Autre à Douville, bord de l'eau, rue FRONTENAC, 6 pièces, sous-sol fini loué \$60. par mois, abri d'auto. Conditions.

Propriété 4 logements, stucco, parfait ordre, rue SYLVA-CLAPIN, à sacrifier \$16,000. comptant \$4,000. balance très facile. Demandez à visiter.

Autre 4 logis, rue BRODEUR, Ville, très bon ordre. Prix \$14,800.

Bonne propriété 2 logements, 5 grandes pièces, ch. bain, parfait ordre et très propre, garage, grand terrain, rue ST-PIERRE, Providence. \$13,500.

Rue CENTRALE, St-Joseph, brique, 2 logis, 5 et 4 pièces, avec garage. \$11,000. seulement, conditions faciles.

2 logements, 4 pièces, près de l'HOTEL-DIEU, coin de rue \$8,200. Visiter c'est l'acheter.

Cottage rue CREVIER, Providence, brique et bois, 6 pièces, ch. de bain, sous-sol fini, chauffage eau chaude, garage pour 2 autos. Prix \$19,000. comptant \$5,000.

Rue ST-MAURICE, Annexe, maison 2 étages, 8 pièces, ch. bain, chauffage air chaud, garage, terrain environ 200 x 161 pieds avec très beaux arbres. Cause: départ. \$9,800. seulement. \$4,000. comptant. Demandez à visiter. Libre à 30 jours.

Succession, Village ST-DOMINIQUE, 2 logis, 4-5 pièces, ch. bain, 2 garages, terrain 70 pieds par 2 1/2 arpents. Faites offre.

EPICERIE fruits, légumes, viandes froides, bière, avec 2 pièces à l'arrière, centre commercial. \$15,000. Faut voir.

Courtier: Adrien Beauregard

Vendeurs: Mme Marie Carignan, M. Denis Roy

BUREAU CENTRAL
D'IMMEUBLE ENR

515 St-Denis, St-Hyacinthe

Tél.: 773-1122

Hommes demandés

Devenez votre propre patron à temps plein ou partiel en vous associant à une importante compagnie internationale, aucun capital requis, le courage et la volonté de réussir sont absolument nécessaires. Le candidat choisi recevra l'entraînement et le matériel nécessaires. Le tout sans aucun déboursé de sa part. Les revenus de nos marchands varient entre \$6,000. et \$10,000.

Ecrire à C.P. 32
Saint-Hyacinthe

A VENDRE

Ville Jacques-Cartier rue Delorimier, 4 logis, construit en brique, terrain 75 x 106 rapporte plus que \$4,000. très bon placement.

Près St-Ours, 40 milles de Montréal, terre 250 arpents, terre franche, sucrerie de 1,000 chaudières, 36 bêtes, très gros roulant. Si vous disposez de \$15,000 à \$20,000 venez me voir.

Terre à 1 mille du village, 126 arpents, bien bâtie, maison 8 pièces, chauffage air chaud, petit roulant \$15,000.

Terre à 3 milles du village St-Judes, 136 arpents, 90 en culture, maison 7 pièces, très propre, électricité en neuf, 220 avec roulant, comptant \$5,000.

St-Thomas d'Aquin, terre 60 arpents, 4 milles de St-Hyacinthe, terre franche, en parfaite condition. Comptant aussi bas que \$5,000.

St-Hyacinthe, Centre de la ville, Epicerie-boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires, seulement \$4,500.

Près St-Pie, terrain 75 de front par 130, sur bord de la rivière \$1,300.00.

EUGENE LEVEILLE
Courtier
2100 rue Ste-Anne
St-Hyacinthe, tél. 773-9852

A VENDRE

Pantalons d'hiver en laine et édredon,
rég. 7.75 pour **3.75**

25' coupe-vent d'hiver, nylon et autres
rég. 17.00 pour **8.00**

100 paires de mitaines de ski-doo
rég. 3.50 pour **1.75**

Ecoulement de vêtements d'hiver
au prix coûtant chez :

M. OVIDE CARON

1179 rue St-Joseph, Coin Sicotte
Saint-Hyacinthe

AU PRIX COUTANT

Attention !

Mme René Laflamme ne se tient pas responsable des dettes de sa fille Ginette Laflamme demeurant à Saint-Hyacinthe.

Brassières sur mesures

Fabriquées et ajustées sur mesure par couturières expérimentées. Service sur rendez-vous en signalant.

S'adresser à
tél.: 773-3887



de Kuyper
le gin
au grand
cœur

DEPUIS 1685

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTÉE • BLENDED GIN • DISTILLÉ AU QUÉBEC

VOYAGES-EXCURSIONS

17 fév.:

Théâtre Port-Royal
"Bérénice" de Jean Racine

9 mars:

Théâtre
Rideau Vert

"La Collection
et l'amant"

de Harold Pinter

23 mars au 21 avril:

MEXIQUE

Pour tous groupes de 5 à 45 personnes qui désirent faire un voyage organisé, peu importe l'endroit désiré, confiez-vous à:

Mlle G. CORBEIL

Otterburn Park 467-4803
St-Hyacinthe 773-1972

DANIEL SPÉCIALITÉS

Succursale no 16

Nous vous invitons à nous rendre visite pour vous convaincre de nos prix qui ne sont



Yvon Clément
(gérant)

JAMAIS EGALÉS !!!

EXEMPLE: Complots
pour
hommes

Rég. 79.95	pour	39.95
99.95	pour	49.95
119.95	pour	59.95

SKI JACKETS

SPECIAL

\$8.00

MANUFACTURE D'HABITS

1685 Des Cascades St-Hyacinthe

IMMEUBLES REALTIES
TANGUAY & ASSOCIES
COURTIER

PROPRIÉTÉ APPARTEMENTS, CENTRE DE LA VILLE. Revenu net annuel \$28,000; financement final 13 ans. Echange possible.

A LOUER A DOUVILLE: Bungalow 6 pièces dont 4 chambres à coucher, abri d'auto et toutes commodités, libre le 1er mai.

ATTENTION CONTRACTEURS, RUE DESAULNIERS: terrains vacants avec services de rues, d'eau et d'égouts. Prix à partir de \$25.00 le pl. car. Nous pouvons aussi financer vos constructions jusqu'à 90% de la valeur.

RUE BERNARD, Bungalow en brique, 6 pièces. Comptant exigé \$1,400., versement mensuel \$104.00 incluant taxes à la S.C.H.L. à 6%.

ST-DENIS SUR RICHELIEU: Sur le bord de la rivière, propriété clapboard 4 appts et 4 chalets, le tout meublé sur terrain de 98' x 220'. Prenez rendez-vous pour visiter.

RUE LEDOUX: Bungalow brique et pierre, 5 pièces plus 2 pièces finies au sous-sol. Abri d'auto, terrassement fini. Prix demandé \$14,000. Faut voir.

RANG ST-EDOUARD A ST-SIMON: Bonne maison de campagne avec terrain de 380' x 270' pour aussi peu que \$3,500. Comptant exigé: \$1,500.00.

RUE DE LA PROMENADE, DOUVILLE: sur le bord de la rivière Yamaska, terrain vacant de 10,337 pl. car. à prix spécial.

BOULEVARD CARTIER, 2 logis stucco, très propre et grand terrain. Comptant exigé \$5,000. Solde à 6%.

Représentés par :

C.-E. Tanguay - R. Girouard

A. Masse - F. Paquin

G. Beaudet

1600, rue Girouard

Tanguay

RUE STE-MADELEINE, LA PROVIDENCE: magnifique bungalow 6 pièces, brique et pierre, abri d'auto. Prenez rendez-vous pour visiter.

RUE LEDOUX, bungalow, 5 1/2 pièces, brique, très beau terrassement, près écoles et église. Cause: départ.

RUE ST-JACQUES, bungalow 6 pièces, garage 2 chambres finies au sous-sol pour location. Prenez rendez-vous pour visiter.

RUE DESAULNIERS, propriété à revenus, à l'état neuf. Revenu brut: \$4,000. Offre

RUE DUMESNIL, 4 logis brique, 5 pièces, chauffage électrique. Revenu annuel \$3,600. Voyez.

RUE ROULEAU, site merveilleux pour construction multifamiliale. 5 terrains de 70' x 120'.

RUE RICHER, bungalow, brique, 4 chambres à coucher. Chauffage eau chaude. Prix: \$16,500. Financement à 6%.

RUE CENTRE, STE-ROSALIE: 2 logis, bardeaux d'amiante, complètement rénovés, logis libre à l'acheteur.

RUE ST-PIERRE, LA PROVIDENCE, unifamiliale, 7 pièces, chauffage eau chaude, garage, piscine. Prix demandé \$22,000.

Girouard

Votre propriété nous intéresse, si vous aimez en discuter, Signalez 773-8424

HEBERT
GAZ BAR

Photos reportage

texte: richard robert

photos: réal brodeur

Vif témoignage d'appréciation et de reconnaissance à M. André Mercure, nouveau président de l'UHHA



Plusieurs Maskoutains s'intéressant de près aux courses sous harnais. Ci-dessus, quelques-uns d'entre eux qui assistaient à la fête donnée en l'honneur de M. Mercure: MM. Jean-Guy Gatién, Réal Chagnon, Léon Nichols, M. Normand Saint-Sauveur, Roger Garon, Gérard Hébert, André Mercure, Jean Pelletier, Onésiphore Saint-Sauveur et Rolland Lecompte.



M. André Mercure, nouveau président de l'Association des Hommes à Chevaux Unis du Canada, a profité d'une fête dont il était l'objet jeudi soir dernier au Club Maskoutain de Saint-Hyacinthe, pour annoncer la nomination de Me Léon Nichols, avocat de Saint-Hyacinthe, comme conseiller juridique de l'Association. Me Nichols, un Maskoutain, est bien connu dans le monde des courses sous harnais, étant lui-même propriétaire de plusieurs chevaux.



Une plaque-souvenir a été remise à M. André Mercure au cours d'une fête marquant sa nomination comme président de l'Association des Hommes à Chevaux Unis du Canada. Ci-dessous, MM. Gérard Hébert, organisateur de la soirée, P. Provençal, de la maison Rapid Grip and Batten, André Mercure et Gaston Trudel, également responsable de la fête.



Quelques amis de M. Mercure lui remettant ici un "tuyau" galvanisé, pardon, pour qu'il puisse bien se souvenir d'eux, l'occasion venue. De gauche à droite: M. Robert Cournoyer, André Mercure, Gérard Landry et Gaston Trudel.



Les organisateurs de la fête donnée en l'honneur de M. André Mercure, au Club Maskoutain, étaient MM. Gaston Trudel et Gérard Hébert. On les aperçoit ici aux deux extrémités de la photo, accompagnés de gauche à droite de MM. Conrad Boulay, André Mercure et Léon Brouillette, président du Club Maskoutain.

Cette page est
une courtoisie

HEBERT

Huile à chauffage

C'est l'été en hiver

avec l'huile à

chauffage Hébert

Demandez vos coupons
de participation pour le
tirage d'un téléviseur

Tél 773-8188



"Ca Sport"

bien

Richard Robert

Pour que le hockey senior survive, il faut s'y rendre

C'est à peine s'il y avait 800 spectateurs à la joute de hockey que les Gaulois ont disputé aux Castors de Sherbrooke, dimanche après-midi à l'aréna locale. Et ce n'est pas un accident, puisque les assistances se situent depuis quelques mois entre 600 et 1,200 personnes. Inutile d'ajouter que s'il n'y avait pas de tirage moitié-moitié, source de revenus plus qu'appréciable, l'équipe des Gaulois ne pourrait survivre.

A ce sujet, j'ai rencontré le président de l'Association Sportive, Me Michel Pothier, qui m'a avoué sa déception, et l'incertitude des siens quant à l'avenir du hockey sénior à Saint-Hyacinthe. Me Pothier a insisté sur le fait que le désintéressement de la population a eu pour effet de semer le doute parmi les directeurs des Gaulois qui en sont à se demander si l'oeuvre mérite qu'on s'y dévoue, qu'on la continue.

La présente campagne a semé la consternation chez les dirigeants du circuit.

Les assistances ont considérablement baissé dans les principales villes, entre autres à Saint-Hyacinthe, Sherbrooke, Drummondville. Ailleurs, à Victoriaville et Granby, la situation n'est pas plus rose.

Hull tiendra parce que l'équipe reçoit une subvention gouvernementale. Mais à ce stade, il est assuré que Drummondville ne reviendra pas. Voilà une autre raison qui porte les directeurs de l'équipe maskoutaine à réfléchir sérieusement.

un dernier test

J'ai quand même pu constater qu'ils considèrent la période de fin de saison comme un dernier "test". Si l'encouragement ne s'accroît pas, le pire est à prévoir. Pourtant, j'ai la nette impression que la ligue en vaut la peine. Le "bon sport" local (Saint-Hyacinthe et les environs immédiats) est tellement rare qu'il faut tout faire pour le conserver. Et c'est tellement facile d'assister...

O'Keefe champion au ballon-balai

Vendredi soir dernier à l'aréna locale le Rest. Guilbert finissait l'année en beauté en déclassant complètement la Kimberly Clark au compte de 4 à 0. Dans la première période aucun but ne fut enregistré et une seule punition fut décernée à Berger du Kimberly Clark. Dans la 3ième période le Rest. Guilbert s'est moqué de ses adversaires et seule la tenue de St-Hilaire dans les buts du Kimberly Clark a sauvé les siens d'une défaite des plus humiliantes. Dans ce troisième 15 minutes le Restaurant Guilbert marqua 4 buts: Caya René marqua le premier sans aide, suivit de Donais aidé de Fredette et Mainville. Le troisième but fut marqué par Dionne assisté de Piché Paul et Jacques Gaboury puis le dernier but fut marqué par Donais assisté de Mainville. Une seule punition fut décernée dans cette 3ième période et c'est Gaboury du Rest. Guilbert qui se l'est mérité.

but de la joute assisté de Desruisseaux. Une seule punition fut décernée dans cette période soit à Durocher du O'Keefe.

CLASSEMENT

Equipes	pj	p	g	n	pts
O'Keefe	12	0	6	6	18
Kimberly C.	12	3	4	5	13
Rest. Guilbert	12	5	4	3	11
Paul St-Onge	12	8	1	3	5

COMPTEURS

Noms	Equipes	B	A	Pts	Pun
Millette L.	K.	6	0	6	10
Messier P.	OK.	3	3	6	6
Clair A.	OK.	4	1	5	13
Donais J.L.	RG.	3	1	4	14
Fredette	RG.	2	2	4	18
Desruisseau	OK.	2	2	4	6
Neveux M.	OK.	1	3	4	2
Miller Jean	OK.	1	3	4	8
Bazin L.	OK.	1	3	4	6
Mainville M.	RG.	1	3	4	2
Pion J.-P.	OK.	1	2	3	6
Lilois C.	OK.	1	2	3	2
Benoît S.	RG.	0	3	3	14
Dionne	RG.	2	0	2	0
Caya René	RG.	2	0	2	6

Jeunes sportifs

Positions

Le Courrier	50 pts
St-Hyacinthe Express	47 pts
Lamy Prélart	46 pts
Mercure Assurance	46 pts
Niagara Finance	43 pts
Vermeersch Fleuriste	42 pts
Ed. Bernier	36 pts
Pharmacie Lanctôt	31 pts

Loisirs St-Joseph

POSITION DES EQUIPES

R. Brouillard (Const.)	54
Produits V-To	50
N. Aubertin (Epicier)	43
Leduc Nettoyeur	41
Lave auto St-Joseph	39
Ranch Le Virginien	32
L. Contol (Platrier)	31
P. Plante (Const)	30

Le Médaillon Sportif



Paul St-Onge Inc.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola, Tab, Sprite et Fanta sous contrat avec Coca-Cola Ltée, propriétaire des marques déposées Coca-Cola, Coke, Tab, Sprite et Fanta.

Le médaillon sportif échoit cette semaine à André D'Anjou, joueur instructeur du club Buffet Dupont de la ligue de hockey Depression. Ce dernier vient de remporter le championnat des compteurs de ce circuit, avec une fiche de 38 points.

André D'Anjou



Le pee-wee Saint-Hyacinthe a disposé facilement du Asbestos par 6 à 1

Tirage moitié-moitié

DU CLUB DE HOCKEY " LES GAULOIS "

Mme T. Boucher

410 rue Lemire

St-Joseph

Montant

\$1,653.

Courtoisie du

Restaurant Cascades

PIZZA

Bière et vin

Centre commercial
Cascades

Livraison gratuite

tél.: 773-8023

Dans une joute disputée dimanche dernier à l'aréna local, le St-Hyacinthe disposait des porte-couleurs du Asbestos au compte de 6 à 1. C'était la cinquième joute sans défaite pour l'équipe locale.

Première période

Aucune équipe ne réussit à s'inscrire au pointage durant ce premier affrontement. Les deux clubs ont démontré beaucoup de rapidité et de combativité tout en se surveillant étroitement. Il faut souligner la magnifique tenue au gardien de buts du Asbestos, qui privait les nôtres de buts certains.

Deuxième période

C'est à 4.40 que les Maskoutains ouvraient le pointage sur un filet de C. Pilon assisté de René et de P. St-Georges. Trois minutes plus tard, J. Sanier complétait une stratégie de S. Morier et de C. Gingras portant ainsi le compte 2 à 0.

Troisième période

Le C.K.B.S. augmenta son avance à 3 à 0 lorsque Messier trouva le fond du filet sur une passe de P. Duval à 3.07. Quelques secondes plus tard, le joueur Hamel du Asbestos réduisait la marge à deux buts

en trompant la vigilance du cerbère Lafrance sur des passes de Dionne et Pinard. Trois buts sans riposte de la part du St-Hyacinthe devaient assurer le triomphe. J. Sanier faisait scintiller la lumière rouge une deuxième fois avec l'aide de René et Messier, puis Pierre Duval portait le compte 5 à 1 en complétant un jeu de Pilon. L'instructeur Paris forma un nouveau trio vers la treizième minute de jeu et cela devait résulter en un but lorsque le défenseur Messier, transformé en ailier gauche, marquait assisté de D. Therrien et de J. Sanier.

Les punitions causent la perte du St-Hyacinthe jr par 3 à 1

Dimanche dernier, les porte-couleurs du Saint-Hyacinthe Pepsi se rendaient à l'aréna de ville Saint-Michel rencontrer les Cardinaux de l'endroit. Le club local qui disputait sa première joute depuis le 1er février a encaissé une défaite de 3-1.

Dans la période initiale Franco DiGregorio des Cardinaux enregistrait le premier filet à 10.40 avec l'aide de Proulx et Giguère. Durant ce premier engagement, l'arbitre a imposé un total de 11 punitions dont sept au Saint-Hyacinthe.

(Compte égal)

Dès le début de la période médiane, Robert Duval décrochait un puissant lancer qui allait déjouer la vigilance du cerbère Ready. Le Saint-Hyacinthe a eu quelques chances de compter alors que Pierre Fryer qui a joué une forte partie s'est échappé à deux reprises, mais sans succès. Durant cette période un total de 9 punitions furent distribuées. Dans la seizième minute de jeu, Thériault assurait la victoire aux siens en comptant avec l'aide de Renaud.

La troisième période fut disputée à vive allure, et à 4.45 Thériault devait marquer le dernier but de la partie en complétant un jeu de Mayer. Les Maskoutains ont bombardé dans la zone des Cardinaux à plusieurs reprises, mais le cerbère Ready était invincible.

Résultats de quilles Ligue Labatt

CLASSEMENT

René Phaneuf Ent.-Const.	44
Germain LaRivière Inc.	41
Centre de la Couleur Enrg.	40
Marché Bonin Enrg.	39
Laurent Daigneault	38
Chez Réjean Nettoyeur	36
P.P. Electrique Inc.	34
Sevigny Chasse & Pêche	33

RECORDS

Simple:	
R. Desmarais	262
R. LaRivière	255
R. Lamoureux	253
Triple:	
R. LaRivière	656
M. H. Lamoureux	653
R. Desmarais	629

Ligue de quilles Mixte pétanque

Imprimerie La Providence	46
Trans-Canada Shoes Ltd.	43
Albany Tetreault Inc.	40
Station Texaco Corriveau	39

RECORDS

SIMPLE:	
Pauline Maynard	195
Marielle Caouette	167
Laurence Rodier	164
SIMPLE: Hommes	
Fernand Brodeur	226
Roger Lemay	223
Raoul Maynard	217
Robert Caouette	217
TRIPLE:	
Pauline Maynard	467
Marielle Caouette	415
Monique Roy	403
TRIPLE: Hommes	
Raoul Maynard	521
Jn-René Larocque	509
Joseph Gélinais	493

**EPARGNEZ
PENDANT CETTE**

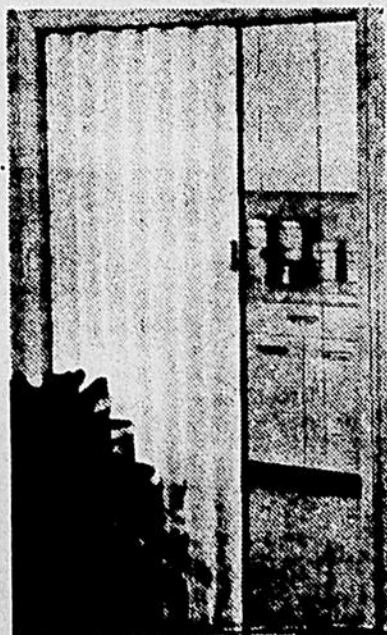
GRANDE vente
**1000 panneaux pre-finis sur
base de masonite**

COULEUR Teck du Siam

4 X 8

(Légèrement endommagé)

Régulier 4.80 ch

Spécial 3.84 ch.

Les portes SPACEMASTER

donnent une nouvelle décoration en ajoutant de l'espace à votre intérieur.

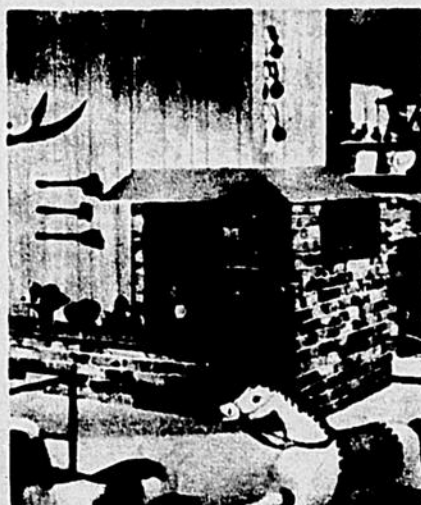
Gr.: 30" x 80 1/2"

SPECIAL

\$19.95

CONTRE-PLAQUE PREFINI

A PRIX POPULAIRES



Grand spécial

FANTA WALL

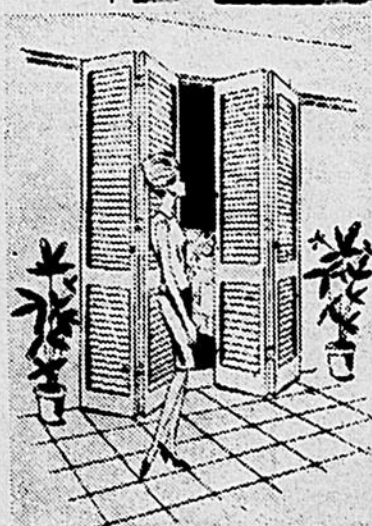
4' x 8'

\$4.25

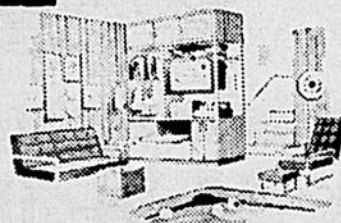
Honey — Raspberry — Lanterne

Choix de 30 autres couleurs

A COMPTER DE \$4.80


**Portes Louvres, acajou
1' x 6'8"**

24"	—	—	—	\$18.
30"	—	—	—	\$20.
32"	—	—	—	\$23.
36"	—	—	—	\$24.

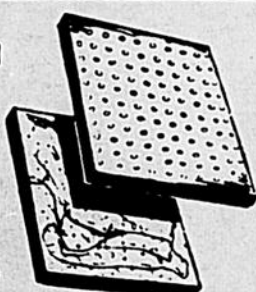

**Carreaux
pour plafond**

Blanc uni

12" x 12" x 1/2"

Emboûtés

A partir de

ch. 11¢ 1/2

ROULEAUX EN POLYTHENE

002 m m x 10 pi.	—	—	01¢ p.c.
004 m m x 10 pi.	—	—	02¢ p.c.
006 m m x 10 pi.	—	—	03¢ p.c.

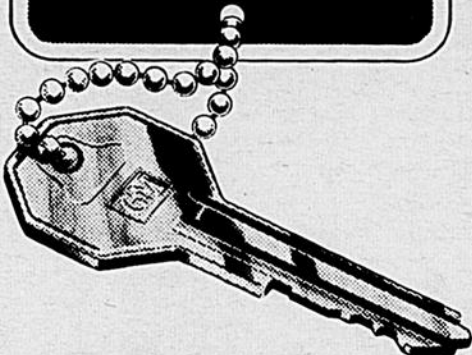
J. A. LAFERTE LTEE

2520, rue Dessaulles

Saint-Hyacinthe

Tél. 774-6455

**Découvrez par vous-même
la supériorité GM en qualité, rendement et valeur:
prenez le volant dès maintenant...**



ESSAI SUR ROUTE DE L'EXCELLENCE

LES CONCESSIONNAIRES GENERAL MOTORS VOUS INVITENT

à essayer les seules voitures portant le Symbole d'Excellence. Regardez bien, écoutez bien et vous constaterez la supériorité évidente des voitures GM sur les autres voitures 1968. Les conduire, c'est se convaincre. Venez donc aujourd'hui même. Votre voiture d'essai vous attend.



A gauche: le sedan sport Pontiac Parisienne. A droite: le coupé Chevrolet Impala Custom.

**La différence est grande. Et nous allons le prouver!
Découvrez ce qu'est le Symbole d'Excellence sur la route.**

Passez au CENTRE D'ESSAIS SUR ROUTE du concessionnaire le plus près

Durant le mois de février, les établissements de tous les concessionnaires Chevrolet-Oldsmobile et Pontiac-Buick sont transformés en Centres d'essais sur route. Des voitures de démonstration spécialement marquées sont à votre disposition. Choisissez-en une et prenez le volant. Vous ne le regretterez pas.

En 20 minutes, la preuve est faite!

Accordez-nous seulement quelques minutes et nous vous prouverons que le Symbole d'Excellence est plus qu'une simple promesse de supériorité technique de la part de General Motors. C'est la garantie que vous trouverez dans chaque voiture GM plus de caractéristiques et d'avantages que dans toute autre voiture.

Mettez à l'essai Les réussites de 68

Quel que soit votre budget, quelle que soit la voiture qui vous plaise, et quel que soit son équipement, voici pour vous la chance de découvrir par vous-même pourquoi les voitures General Motors 1968 sont tellement en avance sur les autres.

Un accueil chaleureux vous attend

Vous recevrez la plus cordiale des bienvenues de la part des concessionnaires Chevrolet-Oldsmobile et Pontiac-Buick. Ce qu'ils veulent, c'est "laisser la parole" à leurs voitures. Ils ne chercheront pas à vous influencer. Mais si vous voulez parler échange ou affaire... alors, vous ne pouvez mieux tomber qu'en ce moment.

PONTIAC • CHEVROLET • OLDSMOBILE • BUICK • FIREBIRD • CAMARO • CHEVELLE • BEAUMONT • ACADIAN • CHEVY II • EPIC • VIVA • CORVAIR • CADILLAC

Voyez le concessionnaire General Motors

Concorde Automobile Ltée

100 rue Concorde

St-Hyacinthe

tél.: 774-5336

Acme Autoservice

3000 rue Dessaulles

St-Hyacinthe

Tél.: 774-5301

Sherbrooke Plus de 300 personnes assistent au Gala défait Dr' ville 5-2 de gymnastique à l'Ecole Lafontaine

Les Castors de Sherbrooke ont décroché une 5e victoire consécutive et leur 2e d'affilée sur les Aigles de Drummondville, par un compte identique à mardi soit 5 à 2. Cette victoire procure aux Castors une avance confortable de 7 points au 5e rang, mais ils ont disputé 2 parties de plus que Granby, inactif hier.

Une fois de plus, c'est le trio de Dupré - Pépin - Cartier qui a procuré cette victoire aux Castors. Dupré y est allé de deux buts et deux passes. Pépin et Cartier ont marqué chacun un but; l'autre a été réussi par Bouchard.

L'Association de Gymnastique de Saint-Hyacinthe a présenté son second programme dimanche dernier devant quelque 300 personnes à l'Ecole Lafontaine. Pour cette compétition qui fut des plus enlevantes 8 équipes étaient en lice. Parmi elles notons le St-Mathieu de Beloeil, l'Ecole Fadette avec 3 catégories, l'Ecole Lafontaine, Casavant, Les Antilopes et les Voltigeurs.

Les compétitions ont débuté à 9 heures le matin pour se terminer vers 6 heures le soir, et les 65 participants (garçons et filles) se sont disputé la victoire dans les sept épreuves au programme.

Dans la catégorie senior (filles) Louise Labrie a terminé au premier rang avec une moyenne de 31.3. La seconde place est allée à Rita Gagné, 19.2, suivie de Madeleine Hallé 17.4, Pierrette Houle 13.7. Dans le groupe novice, Monique Dionne a terminé au premier rang avec 13.8.

Toujours dans le groupe filles (Argo) Johanne Lajoie a pris la première place avec une moyenne de 13.2, suivie de Josée Belais et Hélène Pion avec respectivement 12.7 et 9.2. Dans la classe B, Diane Desrosiers a terminé avec 8, tandis que Christiane Pineault a terminé première dans la classe "C" avec 6.2.

Dans la catégorie "Tyro" Madeleine Girouard s'est classée première avec 13.5 tandis que Johanne Benoit l'emportait dans la classe "B" avec 12.4.

Chez les garçons dans la catégorie senior, Serge Chagnon a emporté la palme avec 37.6, suivi de Normand Auclair et Yvan Brillon. Ces deux derniers ont accumulés respectivement 26.9 et 26.4 points. Dans le groupe des novices, Hubert Fyle, de Beloeil, l'a emporté avec 29.1, tandis que dans le "B", Daniel Blanchard s'accapare des honneurs avec 20.9.

A la suite de ces compétitions, les premiers des différentes catégories se sont vu décerner de magnifiques trophées pour souligner leurs victoires. Ils étaient offerts par les maisons suivantes: Les Artisans, Loisirs Christ-Roi, Maska Pizzeria, Pepsi Cola, Victor Martin, Au Bazar, Phar-

macie Lanctôt, La P'tite Chaumière, Dejoridy Sport, Paul St-Onge Inc. Aussi la direction remercie sincèrement la Com-

mission Scolaire pour avoir mis gratuitement à sa disposition les locaux ainsi que les équipements de gymnastique

Dupré reprend la 1ère place des compteurs

Bill Dupré des Castors de Sherbrooke a repris le premier rang des compteurs de la ligue Provinciale senior du Québec, avec 63 points, un de mieux que Réal Viens des Gaulois de St-Hyacinthe.

Cette lutte est loin d'être terminée, car les deux joueurs ont le même nombre de parties à disputer. Soulignons que ces statistiques ont été compilées avant la partie de mardi soir, Sherbrooke à Drummondville.

Chez les cerbères, la lutte est aussi serrée. Voici ces statistiques:

STATISTIQUES, LIGUE PROVINCIALE sr: 5 Février 1968.

NOMS	C	PJ	BUTS	ASS:	TOTAL	Pun.
Dupré B.	S	36	27	36	63	9
Viens R.	ST	40	33	29	62	13
Gosselin G.	ST	40	16	44	60	18
Pépin R.	S	37	26	32	58	0
Lagueux A.	D	36	27	30	57	32
Black G.	V	39	24	32	56	49
Pépin N.	V	38	20	32	52	25
Renaud G.	G	40	24	27	51	4
Beckman J.	S	39	23	27	50	22
Tremblay C.	V	35	27	23	50	55
Lafond J.P.	S	40	18	31	49	10
Bédard G.	G	40	19	28	47	49
Berry B.	H	33	29	18	47	68
Goring B.	H	34	14	33	47	2
Faita J.	G	39	20	24	44	26
Bessette A.	V	36	20	24	44	42
Elwell B.	ST	40	13	30	43	30
Beauregard R.	ST	38	14	28	42	23

A L'OCCASION DE LA SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE

P. P. ELECTRIQUE vous présente des PRIX FORMIDABLES

FIXTURES
de 50 à 80% d'escompte

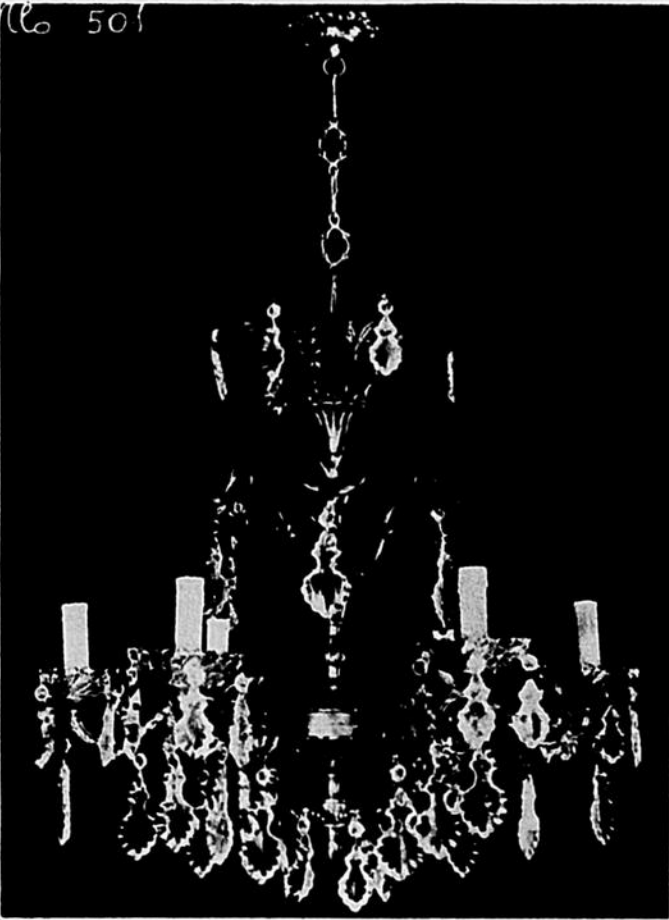
Quantité de

FIXTURES
Style Espagnol

à vendre à 70% d'escompte

Valeur régulière de \$248. pour

\$75.00



Équipement de
bureau tel que
bureaux en chêne
etc...

à prix très spéciaux

Moteurs électriques

1/4, 1/2, 3/4 H.P., 110 - 220 VOLTS

PRIX TRES SPECIAUX

Marchandises provenant de
diverses faillites

Magasin ouvert jusqu'à 6 h. tous les jours
Vendredi, jusqu'à 8 h. du soir
Samedi, jusqu'à 1 h. de l'après-midi

P. P. ELECTRIQUE

2487, RUE SAINTE-ANNE, SAINT-HYACINTHE

TEL. 774-6445



Ci-dessus nous reconnaissons M. Hervé Landry, représentant local de la brasserie O'Keefe remettant à chacun des membres de l'équipe de curling Bel-Aire une magnifique plaquette souvenir pour souligner leur exploit. Ce club s'est mérité le championnat de curling mixte du Québec. De gauche à droite: M. Randy Lanctôt, Raymonde Messier, Hervé Landry, Myron Hauen et Jackie Hagen.

Le club d'étoiles Midget gagne à Drummondville

Le club d'Etoiles Midget de Saint-Hyacinthe a remporté une première victoire au tournoi Midget International de Drummondville en disposant du Pointe Claire au compte de 4-1. Cette joute avait lieu samedi soir dernier.

Les Etoiles qui sont dirigés par Réal Jacques ont dominé tout au long du match et seul la brillante tenue du cerbère adverse a permis aux siens de ne pas subir une véritable dégelée. Pour le club local Gilles Marsan s'est avéré la grande vedette avec deux buts tandis que St-Sauveur et Bienvenue complétaient le pointage.

La prochaine joute des Etoiles aura lieu vendredi soir le 16 février à 5-30 h. alors que les maskoutains seront opposés

aux vainqueurs de la rencontre Dorval-Drummondville. Aussi, si les nôtres réussissent à l'emporter ils seront de nouveau en lice le samedi alors qu'ils se mesureront aux vain-

queurs de la ronde quart de finale. Advenant une autre victoire des Royaux ces derniers seront qualifiés pour la grande finale qui aura lieu le dimanche soir.

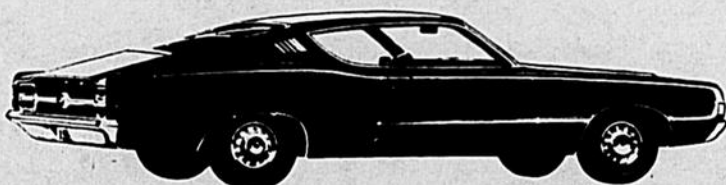
La vente
SILENCIEUSE!



Importantes économies
sur l'achat d'une

TORINO
(par Fairlane!)

Apprivoisez à votre tour la Furia italienne. Profitez de la vente silencieuse pour acheter votre Torino. Ne ratez pas cette occasion! Demandez à voir la nouvelle fastback Torino GT. Elle est formidable!



PASSEZ VITE CHEZ LE CONCESSIONNAIRE FORD.

Ligue des fonctionnaires

NOMS	MOYENNES	Garon Monique	(431)
Filion Juliette	125.5	Flipo Germaine	(395)
Lagacé Jeannine	122.6	Théroux Madeleine	(372)
Flipo Germaine	121.6	P.H.T.M.:	
Théroux Madeleine	119.7	Flipo Jean	(547)
Garon Monique	119.7	Lamarre Jacques	(529)
Chalifoux Heather	116.1	Laliberté Fernand	(519)
Trudeau Rachel	115.2	RECORDS 1967-1968	
Laramée Jeanne Mance	115.2	P.H.S.F.:	
Lamarre Jeannine	112.6	Lagacé Jeannine	(209)
Houle Marcelle	110.4	P.H.T.F.:	
Flipo Jean	149.1	Lagacé Jeannine	(470)
Théroux Martial-N.	148.2	P.H.S.M.:	
Cloutier Sylvio	141.7	Laliberté Fernand	(240)
Houle Paul-Emile	140.2	P.H.T.M.:	
Perras Denis	140	Flipo Jean	(547)
Laliberté Fernand	139.7	RECORDS D'EQUIPES 67-68	
Laramée Paul-Emile	135.9	P.H.S.E.:	
Lamarre Jacques	133.6	Rogar Limitée	(811)
Phaneuf Jean-Baptiste	131.4	P.H.T.E.:	
Lagacé André	131.1	Denis Brodeur, ass.	(2116)

EQUIPES	POINTS
Denis Brodeur (7)	89
Roméo Pélouin (2)	82
Molson (1)	82
Laurent Daigneault (4)	80
Laiterie Maskoutaine (6)	74
Rogar Limitée (8)	74
Marché Bonin (3)	70
Pharmacie Chartier (5)	57
P.H.S.F.:	
Garon Monique	(167)
Flipo Germaine	(157)
Théroux Madeleine	(152)
P.H.S.M.:	
Laliberté Fernand	(214)
Flipo Jean	(206)
Lamarre Jacques	(184)
P.H.T.F.:	

Pion huile est en tête

LIGUE DE QUILLES MIXTE
PEPSI-COLA DU CENTRE-
NOTRE-DAME. (15).

Position des équipes	Pts.
Pion Huile à Chauffage	36
Mercerie Brabant	34
Plomberie Robert Ltd.	27
Graveline Fourrures	23
Plus haut simple: Luce Daviau- Claire Mathieu 152. Alain Pion	214
Plus haut triple: Luce Daviau	390
Alain Pion	481

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 12 MOIS



EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici mercredi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie.

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à

St-Hyacinthe, Mercredi, 21 Fév. 1968, au Grand Hôtel

Le spécialiste en science capillaire, M.P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront consulter personnellement entre 1 h. et 8 h.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux —

pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant nous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous; venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

Chez Gobeille & Brouillette

VENTE DE POELES GENERAL ELECTRIC

30 POUCES AUTOMATIQUE "BON VIVANT"

- Unité de cuisson rapide
- Boutons-contrôle des éléments
- Lampe fluorescente
- Four automatique avec compte-minutes
- Tiroir-réchaud
- Tableau français pour cuisson

Valeur régulière :

\$289.95

VENTE

198.

Payable
\$4.00 par semaine

Poêle

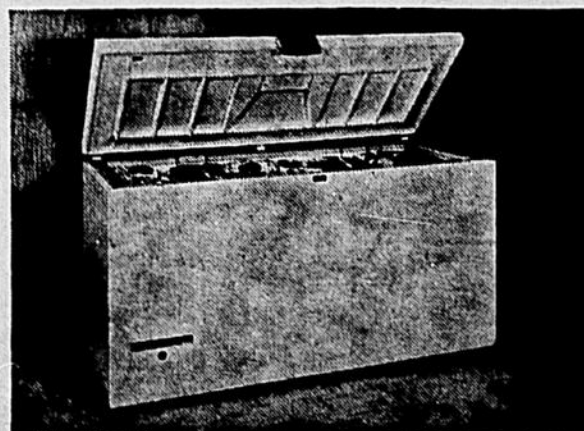
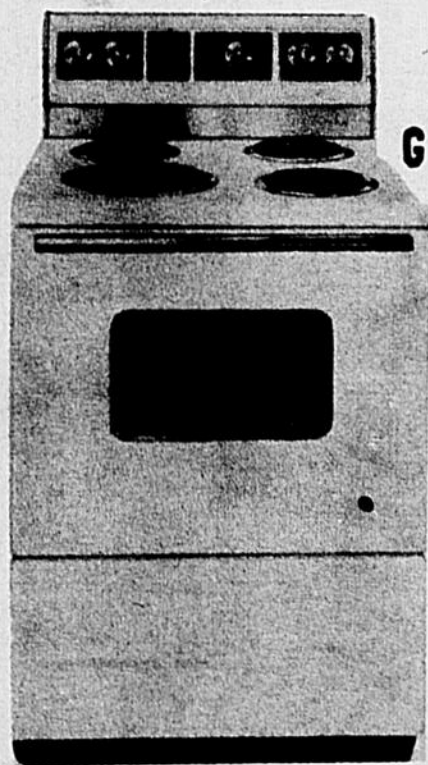
GENERAL ELECTRIC

24 pouces

Porte vitrée amovible
Four porcelaine
Éléments garantis 3 ans
Contrôle automatique

VENTE

138.98

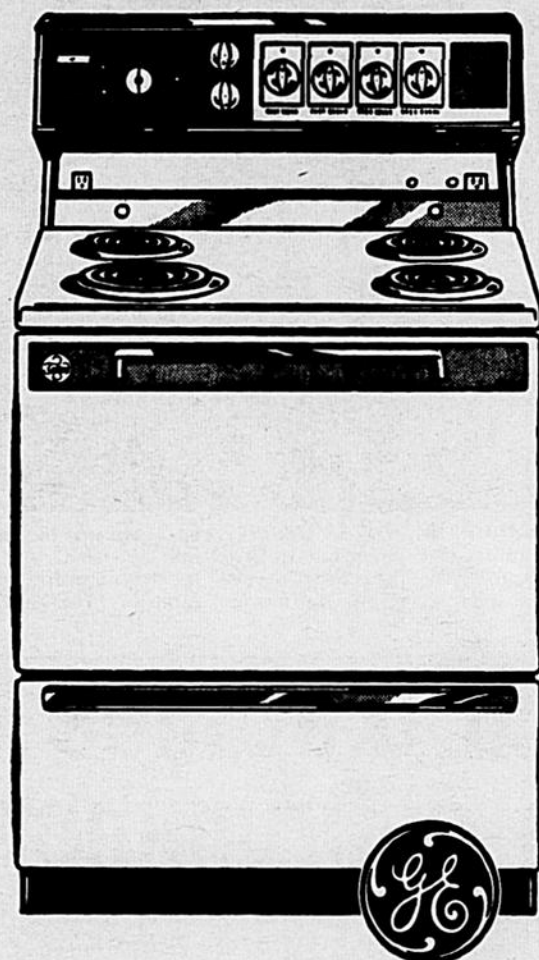


CONGELATEUR

209.95

Général Electric
25 pieds cubes
modèle 24F71

VENTE



GENERAL ELECTRIC

avec four qui se nettoie
seul automatiquement

Finie la corvée du nettoyage
Disponible en blanc,
avocat ou cuivre

Reg. 449.

288.

VENTE

Poêle 30 pouces

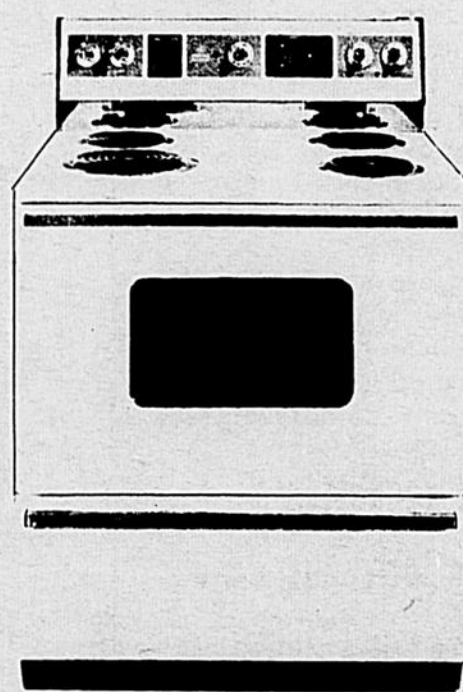
General

Electric

Porte vitrée amovible
Horloge automatique
Grand tiroir d'entreposage
Tête en porcelaine et chromé
Couleur avocat ou blanc
Garantie GE et GB de 3 ans

188.

\$2.50 par semaine le paient



**OUVERT
TOUS
LES
SOIRS**

C'est toujours meilleur marché chez

GOBEILLE & BROUILLETTE

Etabli à Saint-Hyacinthe depuis 47 ans

1191, RUE DES CASCADES

TEL. 774-6424

SAINT-HYACINTHE